

La Voz de Guipúzcoa

Viernes, 26 de Octubre de 1928

Diario Republicano

San Sebastián.—Año XLIV.—Núm. 17.779

ASPECTOS

Se lee más a Cervantes

Por ANDRENIO.

Cuentan las crónicas... de la fiesta del libro que este año se ha vendido más. En Madrid, entre tantos anuncios de diferente calidad y origen como ensucian las paredes, la Cámara del Libro las ha lavado un poco de ese vituperio, pegando unos carteles instructivos con máximas en honor de esos silenciosos amigos del hombre (los libros), a quienes todos ponderan y con los cuales intiman pocos. Algunas librerías han puesto mostradores en las calles. Cuando se trata de "artículos" superfluos y el libro para multitud de gentes es cosa superflua, de lujo, el "artículo" necesita buscar al consumidor.

En Barcelona dicen que se ha vendido mucho. Los corresponsales hablan de una venta de treinta mil duros. Verdad es que el día del libro, para los efectos mercantiles, se ha convertido en la semana del libro. Pero añaden que se ha vendido lo malo, los desechos y simulaciones de la literatura, novelas críticas, policíacas, etc., que podrían ser buenas, sin dejar de ser eróticas ni políticas. Y bueno es leer, pero leer textos sin literatura ni substancia, es una de las maneras de perder el tiempo. Debo añadir que no respondo de la exactitud de estos testimonios.

¿Se lee más a Cervantes? se preguntaba Castrovido en una de sus amenas crónicas, con ocasión de la fiesta del libro. Sabido es que la fiesta se puso bajo el patrocinio de Cervantes, aunque eligiendo mal la fecha, probablemente por una confusión que es indicio de que a Cervantes se le leerá o no se leerá, pero su biografía se lee poco.

La pregunta de Castrovido no es fácil de contestar. Atendiendo a la masa de lectores, creo que se lee más a Cervantes, así en España como en el extranjero. Hay dos señas de ello: la multiplicación de las ediciones y las interpretaciones, alusiones e imitaciones de las obras de Cervantes, singularmente del "Quijote", que suponen conocimiento y estudio más o menos detenidos, de los textos originales.

En estos días se han publicado los tomos quinto y sexto de la nueva edición crítica de la Historia del ingenioso hidalgo, que es la tercera de las ediciones que da a luz el reputado cervantista señor Rodríguez Marín y que se completará con un tomo de anotaciones más extensas que las que van al pie de las páginas, esperado con interés por los aficionados a este ramo de la erudición literaria.



El viejo canceller Marx, presidente dimisionario del «Centro» alemán

Los injertos del Dr. Voronoff

RIOJANEIRO, 25.—El viaje del Dr. Voronoff por el Brasil ha dado lugar a casos curiosos, dignos algunos de mención. En el pueblo de Virginópolis (Estado de Minas Geraes) el doctor Voronoff practicó una transferencia de glándula de un caballo joven a uno viejo, muriendo el potro y mejorando poco el caballo viejo. Pocos días después practicó idéntica operación un curandero negro analfabeto llamado José Rachel, y el caballo joven y el caballo viejo quedaron admirablemente. (United Press.)

raria. No hace mucho Calleja publicó una hermosa edición de lujo. La Bibliografía cervantina de Rius podría aumentarse con muchos números y bastantes de los nuevos correspondientes a los últimos años. Los gloriosos modernos del "Quijote", como Unamuno y Ortega y Gasset, los exégetas y analistas—que son los generalmente llamados cervantistas—los de la letra, como aquellos son los rebuscadores del espíritu o los "prolongadores" del pensamiento de Cervantes, en una obra de reelaboración intelectual, unos y otros han contribuido a fomentar la lectura de los textos cervantinos. Al lector que topa con algunos de esos escritos y que no ha leído el "Quijote", o lo ha leído de prisa, hace mucho tiempo, vuelve a leerlo. Las nuevas ediciones que ofrecen alguna novedad o atractivo, producen un resultado semejante.

En general, el que se lee más a los clásicos españoles y en particular a Cervantes, viene no solo de los estudios y ediciones modernas, que en parte son causa, pero en parte efecto, sino del movimiento de restauración de la tradición literaria española que ha sido la obra erudita del siglo XIX, pasando por las etapas de Gallardo, los prologuistas de la Biblioteca de Rivadeneira, Menéndez Pelayo y la escuela filológica de Menéndez Pidal, aunque se inició en el siglo XVIII.

El movimiento romántico, descubriendo o haciendo resaltar ciertos valores espirituales y pintorescos de la literatura española antigua contribuyó también, por su parte, no sólo a la lectura por los públicos extranjeros, sino por el mismo público español que al ver cómo se descubrieron sus propios mediterráneos, sintió la tentación de visitarlos. El movimiento romántico en lo que toca a la visión de España, de su carácter, letras, artes y costumbres, no es cosa pasada, sino que continúa y ofrece brotes o reflorecimientos modernos, solo que ahora propende a lo filosófico, a las conjeturas y deducciones de la psicología de los pueblos, en vez de fijarse en lo literario y en lo pintoresco.

Se lee más a Cervantes, sin duda, en cuanto a extensión, a número de lectores, pero pienso que se lee menos, en profundidad y atención. El "non multa sed multum" no se aplica a los hábitos de lectura modernos. Se leen más libros, pero cada uno de ellos se lee poco, a la ligera. Lo denuncian a cada paso las inexactitudes en las citas, hasta por parte de personas cultas, que conocen algo más que los lomos de los libros. Aquel tipo de lector antiguo, que tenía una pequeña biblioteca y casi se la sabía de memoria, que había leído sus libros muchas veces y estaba familiarizado con sus personajes y sus episodios, va haciéndose raro. Este lector, que "se sabía" sus autores, tenía sus defectos. Con frecuencia no distinguía bien de calidades: leía el "Quijote", por ejemplo, como un libro regocijado y famoso, sin darle mayor importancia que a la "Vida del escudero Marcos de Obregón" o a las aventuras de Estebanillo González.

Hoy se lee muy de prisa, hay demasiado que leer. Aun el lector común que lee por entretenimiento o para ilustrarse, pierde una gran parte de su tiempo de lectura con libros que distan mucho de ser esenciales, y que ha puesto en sus manos la nota bibliográfica de un periódico, la conversación con un amigo o el título atrayente de una portada.

El caso del escritor profesional que necesita estar al corriente, a la "page", como dicen en Francia, supone un enorme despilfarro de tiempo en lecturas que no merecen la pena, pero que se imponen por un momentáneo interés de actualidad o por otros motivos generales o particulares. Entre los despilfarros de la civilización que apuntó Novicour, debiera incluirse el de las lecturas inútiles o poco útiles. Si hiciéramos el balance de los libros insignificantes o mediocres que hemos leído y de las obras excelentes que hemos dejado de leer o en que no hemos profundizado lo bastante, experimentaríamos la desoladora sorpresa del pródigo que se entera de haber disipado un capital.

Cada vez va siendo más imperiosa la necesidad de la selección en la lectura y el problema sólo puede resolverse mediante la división del trabajo con buenas bibliografías de especialistas. Hay exceso de libros, como hay exceso de población (en Europa) aunque mucha gente no quiere enterarse de lo uno ni de lo otro. "Lo uno": el exceso de libros, es lo que no comprende el autor novel que publica un cuadernito de versos dedicados a su novia, se lo manda a un crítico y se indigna del silencio de éste. No se hace cargo de que la vida es breve y los libros innumerables como las olas.

(Prohibida la reproducción.)



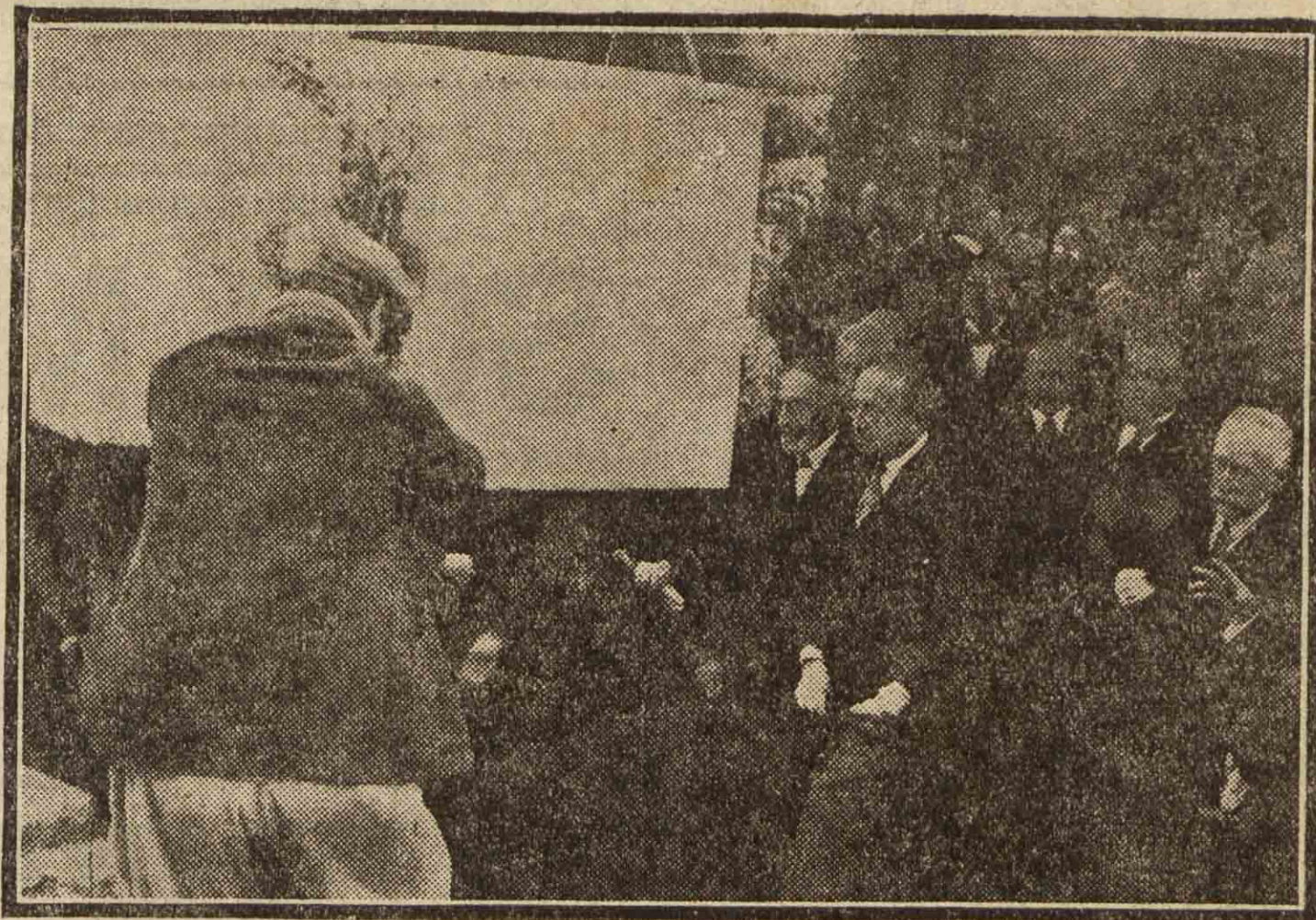
El conde de Westarp, presidente dimisionario del «Deutschnationale» alemán

Las apuestas para las elecciones presidenciales de los EE. UU.

NUEVA YORK, 25.—Las primeras apuestas hechas en Wall Street con motivo de las próximas elecciones presidenciales de los Estados Unidos se cruzaron en la proporción de cinco a uno en favor del candidato republicano Mr. Hoover.

Llegaron después apuestas procedentes de los Estados del Sur y la proporción se redujo a tres y medio contra uno, también en favor de Hoover, si bien subió algo luego en pro de la candidatura republicana.

Se cree que Mr. Hoover obtendrá un mínimo de 301 votos de los 531 votantes, y sólo le precisan para ser elegido 266. (United Press.)



PARIS. — El ministro del Trabajo colocando la primera piedra de la Estación del Este, que en breve comenzará a edificarse. (Foto Consorcio.)

Los errores de la Justicia

Una mujer canadiense ha estado 35 años en la cárcel por un falso testimonio

MONTREAL, 25.—En 1893 fué condenada a reclusión perpetua una mujer llamada Nellie Pote, por haber sido acusada por un asesino que sostuvo que fué cómplice suya en la comisión del crimen, no teniendo en cuenta el tribunal las protestas de inocencia de dicha mujer.

El asesino fué condenado a muerte, pero se le conmutó la pena por la de trabajos forzados a perpetuidad, y hace pocos días, viéndose en trance de muerte, confesó públicamente ante el director de la cárcel y todos los restantes empleados de la misma,

que Nellie Pote no había sido su cómplice en el crimen de referencia, añadiendo que formuló contra ella la falsa acusación para vengarse de que no había querido acceder a sus pretensiones amorosas y para que, estando presa, no pudiese casarse con otro. Nellie Pote ha sido puesta en libertad después de haber estado 35 años en la cárcel y, cuando tiene 70 años.

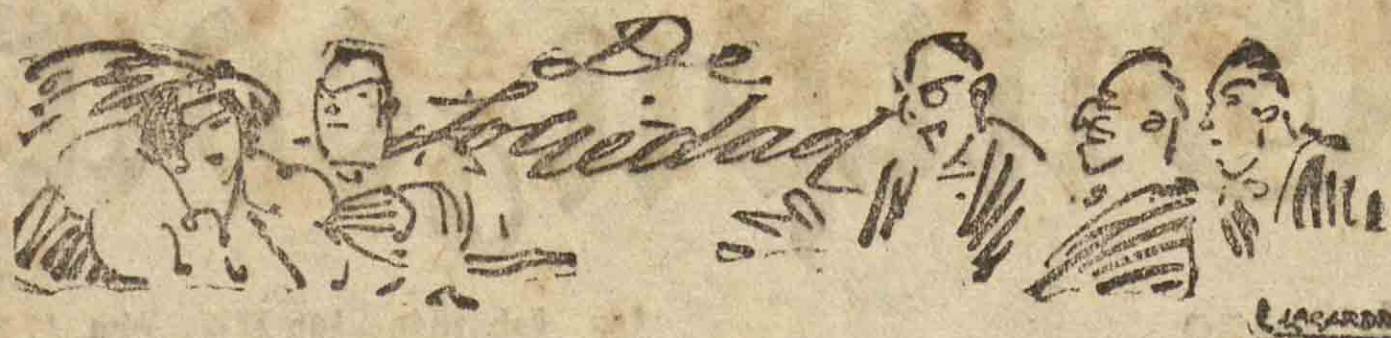
La opinión pública espera que el Gobierno concederá una fuerte indemnización a la pobre mujer víctima de un error de la Justicia.

¿Qué pasa en Hungría? Un acuerdo franco-británico

PARIS, 25.—Se ha recibido un telegrama concebido en los siguientes términos: "Budapest, 25. Parece que se ha restablecido la tranquilidad. De los 208 individuos detenidos ayer, 28 son estudiantes y los restantes comunistas."

El despacho ha producido cierta sorpresa pues hace alusión a alteraciones de orden público de las que no se tenía la menor noticia.

LONDRES, 25. — El periodista americano Horan, que dió a la publicidad los documentos referentes al compromiso naval franco-inglés y que se había refugiado en Bélgica, viniendo luego a Inglaterra, se ha embarcado esta mañana para Nueva York, en el trasatlántico "Presidente Roosevelt". (Argos),



No más calvos

¿Y habrá quien dude todavía de la eficacia de las ciencias psicológicas? Yo también dudé durante algún tiempo; pero hoy he de confesar mi error. Y aún haré más. Es preciso hacer justicia y que la verdad resplandezca. Para ello estoy decidido a todo, incluso a dar a ustedes una noticia que no dudo les hará claudicar de su escepticismo.

Siempre oímos decir que con voluntad se llega muy lejos. Pero no suponíamos que pudiera llegarse tanto. Con una voluntad consciente y reiterada, puede llegarse, según opinión de un notable doctor en Medicina, a... Pero antes han de perdonarme los fabricantes de pelucas y específicos para fortalecer el cabello el perjuicio que puede causarnos mi trascendental revelación. Después de ella preveo un porvenir ruinoso para su negocio. Pero ya he dicho que no retrocederé ante nada. Pues es el caso que con esa voluntad consciente y reiterada de que antes hablaba, puede llegarse a convertir en tupida y espesa cabellera la más agreste y lucida de cuantas calvas haya habido noticia en la historia de la Humanidad. Basta con desecharlas varias veces al día para que en el breve transcurso de tres o cuatro meses llegue a poseerse una melena digna de emular la de Blakaman. Ya lo sabeis todos aquellos que contáis con un mermado caudal capilar. La receta es fácil y, sobre todo, muy barata. ¿Cómo? ¿Que se trata de una broma? ¿Imposible? La ciencia modernista ha dado pruebas de resolver los problemas más abstrusos. No cabe duda de que todo puede hacerse. Todo... menos tomar el pelo a un calvo.

Santoral

Día 26 de octubre, viernes.—Santos Evaristo, Felicitimo, Luciano, Florio y Gaudencio.

Sol: Sale a las 6,38 de la mañana y se pone a las 5,20 de la tarde.

Luna llena el día 28, en Capricornio.

Viajes

Marchó a Madrid don José María Sampelayo, abogado fiscal de la Audiencia provincial de Guipúzcoa y estimado amigo nuestro.

Vino de Pamplona don Mauricio Martínez.

Se encuentra en el Roncal nuestro estimado amigo don Ramón Mendizabal.

Regresaron a Madrid don Luis Larauri, don Enrique Hergueta, la señorita Natividad García de Vivanco, doña Milagros Sevilla.

De Valencia ha llegado la señora viuda de González.

De regreso de Biarritz pasaron con dirección a la corte los duques de Algete e hijos.

MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO - San Sebastián

—De Fuenterrabía han regresado a Madrid los marqueses de Quirós y don Pedro López Montenegro.

—De regreso de París ha pasado con dirección a Bilbao la señorita Lola Márquez.

Mezclilla

Petición de mano. — Por don Francisco Ubillos, ex alcalde de Vergara, y para su hijo don Miguel, ingeniero agrónomo, ha sido pedida la mano de la bellísima y gentil señorita donostiarra Pepita Tellería.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos. La boda se celebrará el próximo mes de Noviembre.

Por anticipado nuestra más completa enhorabuena.

El rey de los melones

liquida un vagón a 0,50 y a 0,25 el kilo, y un vagón de granadas, clase nunca vista tan buenas. Precio, a 10, 15 y 20 ctms. cada una. MIRACRUZ, 17, C—Teléfono 4-48-74

Urgente

GRANDIOSA LIQUIDACION de miles de prendas de todas las clases, ABRIGOS CUERO, GAMIJAS IMPERMEABLES, TRINCHERAS, GABARDINAS, ABRIGOS PLUMAS, IMPERMEABLES DE SEDA y MEZCLA DE SEDA

Todos los géneros son ingleses. Se venden las estanterías, mostradores, lunas y caja registradora. Se liquida todo a la mitad de su valor.

«EL GRAN MUNDO».—Hernani, 9 (Frente al Gran Casino)

Patentes de invención

Marcas de fábrica. Nombres comerciales. V: de Vega, Fuenterrabía, 3. Teléfono 44-48

Letras de luto

En Madrid, a donde había ido a ponerse en tratamiento de una enfermedad que padecía, ha muerto la respetable señora doña Adela M. de Zaporta, hermana de nuestro muy querido amigo el director propietario del importante colega de Logroño, «La Rioja», don Felipe.

Tanto a éste como al resto de tan respetable familia, acompañamos en su profundo dolor.

GRAN CASINO

Esta tarde tendrá lugar el anunciado concierto extraordinario, a cargo del afamado orfeón «Les chanteurs montagnards de la Vallée de Bareges», notabilísima agrupación coral que interpretará el siguiente interesante programa:

«La Tyrolienne des Pyrénées. Halte-là Les montagnards son là».—Roland.

«Ciel du Midi, sol enchauteur».—Roland.

«Maudits montagnos, avec soli. — Despourrins.

«Le torrent, pastourelle (dedie au marechal Foch)».—Cábiran.

«Sen counechet ma beriero (choeur montagnard)».—Roland.

«La Beregoise (hymne national des chanteurs montagnards de la Vallée de Bareges)».—Forcamidan.

El concierto empezará después de la proyección de la tercera parte de la divertidísima película «Cadena perpetua», en la que Laura La Plante y Charles Delaney hacen magníficas creaciones de sus respectivos papeles.

Sin duda, hoy la sala de actos del Casino ofrecerá un brillante aspecto, pues es mucha la expectación reinante por escuchar a esta excelente masa coral.

Como venimos diciendo, el domingo debutará el profesor Tromff, que presentará al público donostiarra a la mujer clarividente. Se trata de un gran experimentador científico, cuya actuación ha de constituir un crecientemente éxito. Miss Edyt acompaña al profesor Tromff.

HUESPEDES

Tomaría personas formales para estar como en familia. Precios económicos. Aguirre Miramón, 7, segundo, izquierda.

SOR MILAGROS

Lea usted la preciosa novela que la EDITORIAL ALBERO acaba de poner a la venta en toda España, titulada SOR MILAGROS.

Si usted lee, si usted se suscribe a SOR MILAGROS, podrá decir que ha leído, que ha adquirido la mejor de las novelas, la más hermosa joya literaria.

Es esta una novela que más que vendida, puede decirse

ES REGALADA

Es lo más precioso que se ha publicado y lo más barato. Se sirve por suscripción en toda España, franco de todo gasto a domicilio, a un precio jamás conocido a

CINCO CENTIMOS CADA CUADERNO

Es lo más ameno, más moral, más selecto que haya usted podido leer en su vida. A pesar de que servimos la obra casi gratis, se dan a todos los suscriptores, al finalizar la novela, maravillosos, estupendos

COLOSALES REGALOS

En el transcurso de la publicación se sortean entre los mismos preciosos AUTOMOVILES, MAQUINAS DE ESCRIBIR, FONOGRAFOS, RELOJES DE ORO, MAQUINAS DE COSER, BICICLETAS, AUTOPIANOS, VAJILLAS, y otras cosas

TODAS DE GRANDIOSO VALOR

Si quiere usted leer, conocer, saborear algunas de las bellas páginas que encierra esta hermosísima novela, pida el primer cuaderno de la misma a los correspondientes o a la EDITORIAL ALBERO, Avenida Reina Victoria, 8, MADRID, y se le remitirá gratis

Se desean representantes para trabajar esta preciosa

:: novela en todos los pueblos de esta provincia ::

De sol a sol

AL VUELO

Toda la noche y gran parte de la mañana, hemos estado oyendo caer el agua menudita y viendo cómo corren las canales. La cerrazón durante ese tiempo fué completa y la ciudad parecía como envuelta en tupida gasa, que apenas nos permitía ver delante de nosotros a la distancia de una veintena de metros. Aunque la temperatura no era desagradable, el día fué por demás triste, aburrido y monótono, características que imprimió también el tiempo a la vida ciudadana, pues fué escaso el movimiento que se pudo observar en las calles y avenidas de la hermosa Donostia.

En el Municipio se reunieron varias Comisiones que laboraron en el despacho de asuntos de su respectivo menester y también se ocuparon de una oferta de compra del Principal, hecha ya hace unos meses.

Así seguirán trabajando unos y otros para llevar labor preparada a los plenos que han de celebrarse la semana próxima.

También en la Diputación trabajaron las Comisiones, y otra de la Sociedad Oceanográfica visitó al presidente en demanda de una subvención, para contrarrestar los gastos originados por el Palacio del Mar que, dicho sea de paso, sigue siendo muy visitado y llamando la atención de todos su bonito e interesante acuario.

Ninguna novedad hay que añadir a lo dicho, como no sea el afortunado debut de la compañía de comedias en la que figura Luisita Rodrigo.

En los demás centros de diversión siguen proyectándose excelentes e interesantes películas y los llenos son frecuentes en la mayoría de las secciones.

La paz más octaviana que puede uno imaginarse, reina en nuestra ciudad, siendo completa la tranquilidad en toda la línea. Así da gusto vivir en esta paradisíaca mansión, donde abundan las Evas, muy superiores en todo y por todo a la señora de Adán, y no hay para qué decir, que también hay buen número de Adanes «castigadores» y sino que lo diga el paseo vespertino que se forma los días de buen tiempo en la Avenida de la Libertad.

ASORDEP.

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 36, 1.º

En el Miramar

Estreno de «Padre de boda», por Raymond Griffith

En el Miramar se celebrarán hoy tres correspondientes al viernes de cual quiere decir que el Miramar un brillantísimo aspecto, ya que saliendo al citado salón acude los días de más selecto y distinguido de nuestra ciudad.

Se estrenará «Padrino de boda» y entretenida comedia de la Paramount en seis partes e interpretada por notable actor Raymond Griffith.

En primer lugar se pasará la Paramount número 37, y luego la cinta de dos partes «Golpes y porrazos». Se estrenará «Padrino de boda».

En el Gobierno

NADA DE PARTICULAR

El gobernador interino, secretario de Gobierno, señor Ponzoa, nos manifestó no tenía noticia alguna que facilitara.

Había conferenciado telefónicamente con el gobernador, señor Chacón, a quien toda la provincia no ocurría absolutamente de particular.

En la Diputación

REUNIONES DE COMISIONES

Ayer a mediodía se reunió, como de costumbre, la Comisión Provincial, cuyos haremos públicos cuando se faciliten. Por la tarde se reunió la Comisión da provincial.

EL PALACIO DEL MAR

Una comisión de la Junta directiva de la Oceanográfica estuvo ayer conferenciando con el presidente, señor Chacón, sobre el objeto de la visita fué el de solicitar una subvención para enjugar el déficit por la construcción del Palacio del Mar. La entrevista fué muy afectuosa.

Círculo Mercantil e Industrial

EL FESTIVAL DEL DOMINGO

Respondiendo a los deseos de la sección de jóvenes del Círculo Mercantil, el próximo domingo, 28, de seis a nueve de la noche, tendrá lugar una importante de sociedad, amenizada por la orquesta del Círculo.

A ella podrán concurrir, como de costumbre, los señores socios, sus esposas, así como las invitadas por éstas a través de tarjetas.

En el Bellas Artes

Proyecciones de «El ángel de la calle»

Estrenóse ayer en el Miramar la reproducción de la Fox titulada «El ángel de la calle». Todo cuanto hablamos de hablar de la nueva película quedó hecho. Trátase de un film sencillamente genial.

«El ángel de la calle», que es una sentimental y conmovedora, obtuvo un rotundo éxito. El público, que llenó por el Miramar, quedó satisfechísimo con la nueva cinta calurosos y unánimes.

«El ángel de la calle», que está dirigida por la bella ingenua Janet Gaynor, notable actor Charles Farrell, en hoy, viernes, en el Bellas Artes, en tres partes que comenzarán a las seis y siete y media de la tarde y diez y once de la noche.

Dada la calidad y categoría del filme, decíase que hoy se llenará por completo el espacioso teatro Bellas Artes.

«LA JOYITA»

JOYERIA,

PLATERIA

Y RELOJERIA

ALDAMAR,

POPULAR POR SUS PRECIOS

Novios - Forasteros

Inalterables y artísticos retratos tendrán en la fotografía de Eugenio, en Rentería, frente a la fábrica de las Olivas.

Bonitas postales desde cinco a media docena.

26 de Octubre

La Voz de Guipúzcoa

Pág. 3

Comentarios ingenuos

La campaña pacifista

Por W. Fernández-Flórez

Quando salí del teatro donde se proyecta la película «Alas»—presentada en Madrid después de un formidable reclamo—mi impresión no se refería al valor artístico del «film» ni a la habilidad de sus directores. Mi impresión se concretaba únicamente en la idea de que había asistido a un espectáculo profundamente desagradable que me complacería poder borrar pronto de la memoria. «Alas» pertenece a ese grupo de películas sobre asuntos de la guerra europea en el que destacaron «El gran desfile» y «El séptimo cielo». Campos alambrados, vida de trincheras, profusión de explosiones y primeros planos de cadáveres. En «Alas» se nos hace asistir a la lucha en los aires, a la caza de un hombre-pájaro por otro hombre-pájaro que consigue colocarse con su aparato detrás y a mayor altura que el del enemigo, y lo acribilla a balazos con su ametralladora.

Es posible que la guerra enardezca hasta el punto de que los combatientes se encuentren justificados. Pero estas simulaciones de su horripilante condición, presentadas desde una cómoda butaca, sin ningún odio en el alma, por dos pesetas y media, dan la idea más cabal de su injusticia, de su crueldad, de la anchura y de la profundidad de la barbarie humana. Apoyándose precisamente en esta sensación y en la idea de algún modo loable, las películas que tienen este repulsivo carácter son ofrecidas al público a título de propaganda pacifista. Pero nada está tan lejos de la verdad. En todas ellas puede comprobarse la exaltación del héroe belicoso, del hombre que pone en grave y reiterado peligro su vida por sacrificar la de los demás. Todos los horrores que desfilan por la pantalla se convierten así, para la romántica interpretación de los espectadores, en halo monstruoso que circunda al héroe, en fondo terrible, pero propicio para el mayor relieve de una figura a la que la cualquiera de los adolescentes que presentan la imaginaria acción sentirá entonces que mata y triunfa, y cualquier muchachito, lejos de ser expulsada entre abominaciones del espíritu del espectador, recibe un refuerzo de sentimentalismos más o menos empalagosos.

Por desventura, estamos muy lejos del buen camino y cuanto se dice o se hace en fomento de las ideas de paz, o no tiene eficacia o resulta insincero. No creo que existan muchas personas que se hayan

conmovido con esa pomposa declaración de la guerra fuera de la ley. Fuera de la ley está declarada la guerra desde que Moisés bajó del Sinaí cargado con las piedras donde constaba el Decálogo. Para que la guerra pudiese estar dentro de la ley, haría falta borrar el «no matarás» de entre los mandamientos que son sostén de la moral consagrada.

El pacto Kellog no pasa de ser la intención fría de unos hombres sin convencimiento. La paz no se acercará nunca a nosotros—sino para volverse a marchar—por los senderos de la diplomacia. Para que triunfe la paz sobre el mundo es preciso destruir en las almas, en todas las almas, los tópicos malsanos en que hasta hoy han sido educadas, arrancar de ellas la creencia de que el matar puede ser alguna vez recomendable y glorioso, rehacerlos en una orientación perfectamente distinta a la que hasta ahora nos imponen.

Yo no admitiré la sinceridad de los Gobiernos que declaren la guerra fuera de la ley, ni de los estadistas que hablen de la paz universal y eterna mientras firman papeles y pronuncien discursos. Me convenecerían, en cambio, algunos detalles que aparentemente no tienen valor. Por ejemplo, que se formularan estas prohibiciones:

La de que entre los juguetes para los niños se fabricasen cascos, sables, escopetas, cajas de soldados, banderas...

La de que más de dos hombres juntos pasaran por las calles de una ciudad con uniformes de bellos colores y llevando algo al hombro, ya fuese un fusil, un sable o el palo de los exploradores.

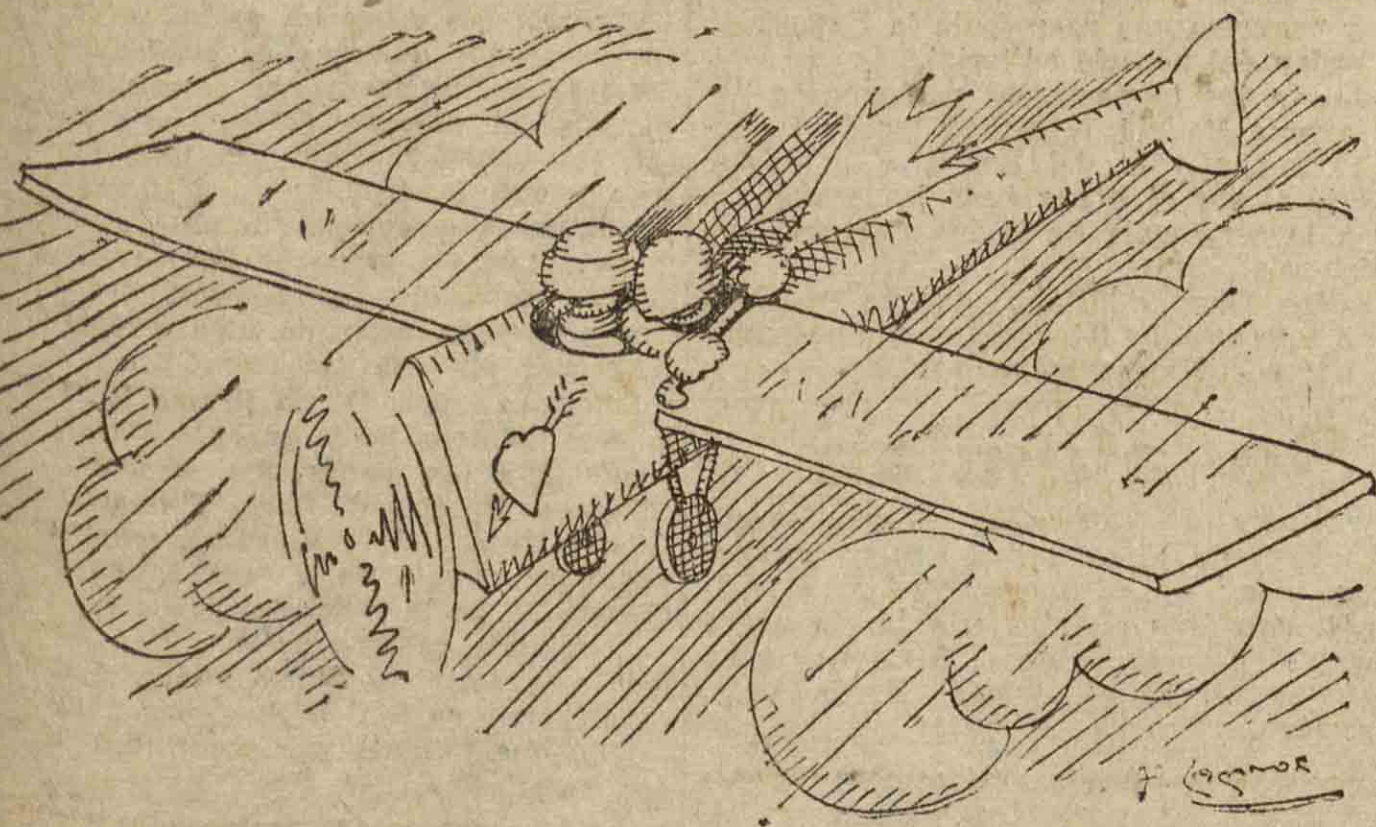
La de que se exhibiesen películas o se escribiesen novelas en las que un muchacho, enamorado sin fortuna de una linda señorita, se marcha a la guerra, mata a distintos desconocidos y, al regresar, encuentra cariñosa a la antes ingrata, extrañamente convencida de que aquel ciudadano exterminador le conviene mucho.

La de todas las zarzuelas donde se cante, con música más o menos pegadiza, que el país de uno es el mejor y los demás hombres, infames, y las demás mujeres, casquivanas.

Y para remate, difusión obligatoria de estos datos: la guerra europea—según notas oficiales dadas a la publicidad por la Sociedad de Naciones—costó treinta y siete millones de vidas humanas, y un billón ochocientos doce mil millones de dólares oro. Y no produjo nada, ni arregló nada, ni sirvió para nada.

(Se prohíbe la reproducción.)

POR LA ALTURA



—Fíjate que está lloviendo y ten cuidado con los patinazos.

En el Supremo de Guerra y Marina

Lista de una causa por deserción y distracción de prendas

MADRID, 26.—En el Supremo de Guerra y Marina se vio ayer la causa seguida contra el soldado del Tercio Manuel Díaz González, acusado de deserción ante el enemigo y distracción de prendas. El procesado, el día 26 de noviembre de 1924, desapareció de la posición de Masrah llevándose efectos por valor de 2.000 pesetas, y al cabo de un año fué detenido en Lérida.

El Consejo de guerra ordinario que le juzgó condenó a reclusión militar perpetua, pero en el acto de ayer el fiscal pidió que el procesado sea condenado a la pena de cuatro años de recargo en el servicio y a dos meses de arresto por distracción de prendas. El defensor solicitó la absolución.

Las niñas desaparecidas

El hallazgo de restos humanos de la calle Cea Bermúdez

MADRID, 26.—El juez del distrito de la Universidad ha declarado concluso el sumario instruido a raíz del hallazgo de restos humanos en los desmontes de la calle de Cea Bermúdez. Consta el sumario de 703 folios, en los que, además de las actuaciones judiciales, se recogen los informes de los peritos geólogos, médicos, etc. Acompañan al sumario ochenta y cinco fotografías.

Salón Miramar

Hoy, viernes de moda, GRAN ESTRENO CINEMATOGRAFICO

“PADRINO DE BODA” por RAYMOND GRIFFITH

Fina y divertida comedia, en seis partes, de la “Paramount”

COSAS QUE PASAN

Continuemos nuestra conversación con el alcalde. No por mucho correr se suele llegar antes, y además hay la seguridad de llegar fatigado. A “mayor abundamiento”, no se trata de cosas cuya realización va a tener lugar mañana por la mañana.

Los proyectos de la Junta de Beneficencia acerca de la construcción del Hospital son de dos clases: grandes y menos grandes. Si la Diputación resuelve colaborar con el Ayuntamiento y con la Junta de Beneficencia en la construcción y sostenimiento del Hospital, éste puede ser grandioso, digno de la importancia que en España tiene nuestra ciudad. Si, por el contrario, resolviera construir ella varios Hospitales en diferentes localidades, o en una sola, que en eso no tenemos por qué mezclarnos, la cosa cambiaría de aspecto y, ciñéndonos a nuestros propios recursos, tendríamos que ser más modestos. Aunque por referencias transmitidas por el presidente de la Diputación esperamos que ésta tome prontamente su resolución, vamos a esperar andando. Dentro de poco tiempo se anunciará un concurso de proyectos de ampliación del Hospital actual...

—Pero—interrumpimos—si la Diputación decide construir sus Hospitales “de barriada” y lleva a ellos sus enfermos, ya no hay conflicto. El actual Hospital de Manteo sobraría para las necesidades de San Sebastián.

—No tanto: habría amplitud para los servicios, habría locales; pero, de todas maneras, habría que reformarlo mucho. Crea usted que esto constituye la preocupación de la Junta de Beneficencia. Hasta hemos pensado en utilizar los sótanos, poniéndolos en las debidas condiciones.

—¿Utilizar los sótanos?

—Sí; pero no para meter en ellos a los enfermos, sino para instalar en ellos todos los servicios que se pudieran instalar y que hoy lo están en los pisos. Esto nos daría bastante holgura; pero para el saneamiento e higienización de esos sótanos sería preciso construir un cinturón, un muro, en todo su contorno, y eso costaría unas trescientas mil pesetas.

—Y en caso de construir un Hospital grande y de nueva planta, ¿ya tienen ustedes “echado el ojo” a algunos terrenos?

—A los mismos en que hoy se halla. Porque esto facilitaría mucho la solución. Los terrenos en que se halla enclavado el Hospital no son de la Junta de Beneficencia. Los donó la señora marquesa de San Millán, pero a condición de que si algún día desaparecía de allí el Hospital, dichos terrenos volverían a poder suyo o de sus herederos. Posteriormente, la Beneficencia ha ido adquiriendo terrenos colindantes, y en la actualidad puede calcularse que tiene una cantidad de metros cuadrados próximamente igual que los que tiene en usufructo. De modo que terrenos hay bastantes. Además, existe la ventaja de que el Hospital está fuera de la ciudad, pero con acceso muy fácil. Podría hacerse en otra parte, en la vieja Misericordia, por ejemplo, pero esos terrenos también tienen sus inconvenientes, y están muy bajos y muy cerca de la ciudad.

—Muy bien; pero dicen que la orientación actual del Hospital...

—Es posible que sea algo defectuosa. Pero esa orientación sufriría alguna variación para obviar todos los inconvenientes.

—¿De modo que estamos en un compás de espera?

—Creo que en el último: es ahora la Diputación quien tiene la palabra. ¡Y quiera Dios—agregó el alcalde—que no venga una epidemia!

—No, no, caramba; que no venga más epidemia que la de salud—exclamamos.

—Porque si viniese una epidemia, de cualquier clase que fuese—continuó el señor Beguiristain, sin hacer el menor caso de nuestra explosión de alarma—, sabe Dios lo que ocurriría. Por de pronto, está terminantemente prohibido utilizar los Hospitales de enfermedades comunes, y entonces la Diputación sería la que tendría que encargarse de sacar fuera a los epidemizados.

Por hoy, basta.

Existía antes en San Sebastián, igual que en el resto de España, una costumbre propia de unos pequeños salvajes. Consistía en que, en épocas determinadas, los “chavales”, que eran de la piel del diablo, utilizaban unos artilugios llamados “tirabeques” o “tiragomas”, que utilizaban, con piedrecitas o perdigones, en matar pajarillos, o, cuando no había pajarillos a quienes matar, en molestar a los transeúntes, que inopinadamente recibían una perdigonada en las pantorrillas. ¡Había que ver la rabia que les tenían los gorriones a los chiquillos de los tiragomas!

Aquella costumbre de pequeños salvajes había desaparecido: pero de tal modo, que los pajarillos—incluso los gorriones!—se habían familiarizado de tal manera con sus seculares enemigos—los hombres—que incluso llegaban a acercarse con toda confianza a picotear las migas de pan, granos de trigo, etc., con que se les obsequiaba. Era una nota de verdadera cultura, que demostraba que los instintos habían sido dominados.

Pero no era así: esos instintos no estaban más que dormidos, y es muy lamentable consignar que han despertado. ¡La chiquillería está haciendo uso nuevamente de los olvidados tiragomas! Tenemos el honor de comunicárselo así al amigo Vivar, jefe de la Guardia municipal. ¡Que excite el celo de los guardias!

GORROCHA.

Para bar

Se necesitan de ocasión seis mesitas y mármol para mostrador. Informará nuestro corresponsal en Vergara.

La vida en Vizcaya

La Diputación Provincial y el seguro ferroviario

Después de 30 años de servicio le regalamos un reloj.—El resultado de una información

BILBAO, 25, 23.30.—En la Administración de Correos se celebró hoy un pequeño homenaje que los vecinos del Ensanche dedicaban al cartero don Isidro Alonso, que desde hace treinta años viene repartiendo correspondencia en aquellas calles.

Le fué entregado un hermoso reloj de oro con una cariñosa dedicatoria.

UN DETENIDO

La Guardia civil de Lanestora detuvo a un individuo llamado Lisardo Martínez, que, pedradas destruyó un aislador de la Papelería de Aranguren.

UNA REUNION

Hoy se reunió el Comité ejecutivo de la Comisión organizadora del Certamen de Trabajo y el señor Bengoa dió cuenta de resultado del concurso de fundición y acordó que el año próximo se dé más importancia a este concurso.

EL BALNEARIO DE SESTAO

El gobernador civil, recogiendo noticia llegada hasta él, ordenó se abriera una información para comprobar lo que había dicho en los rumores circulados acerca de supuestos accidentes ocurridos a varias personas en la casa de baños de Sestao.

Se ha comprobado que tales rumores carecen de fundamento.

Lo único cierto es que un anciano sufrió un ataque cardíaco y pereció ahogado, lo que puede ocurrir en todas las casas de baños.

UNA SUSCRIPCION

El alcalde de Sestao entregó hoy al gobernador civil 889,20 pesetas, producto de suscripción abierta a beneficio de los damnificados en las catástrofes de Madrid y Melilla.

EL SEGURO FERROVIARIO

El presidente de la Diputación dijo hoy los periodistas que la Corporación no retrasa un solo momento el estudio de la implantación del seguro ferroviario, asunto que merece ser acogido con el mayor interés.



Acnes, Herpes
Eczemas, Psoriasis
Gota, Dolores
Reumatismos



Varices, Flebitis
Ulcera varicosa

Para suprimir los dolores

El artrítico está condenado a sufrir por tremendos comezones causa de una enfermedad de la piel acnes, herpes, psoriasis; sycosis, eritema o dolores de una articulación reumática o gota. La arterio-esclerosis le causa tremendos dolores de cabeza sus piernas atacadas por varices o flebitis están pesadas o hinchadas reventadas a veces por úlceras varicosas. Para suprimir la causa única de estas miserias múltiples hay que atacar donde se esconde, en la sangre. También el **DEPURATIVO RICHELET** perfecto rectificador de la masa sanguínea es el específico ideal de todos los estados artríticos. No tiene mas que aparecer para triunfar enseguida. El cuerpo medical esta conforme en considerar que el **DEPURATIVO RICHELET** es uno de los mas grandes descubrimientos de la terapeutica de hoy. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayona (Francia).

Alquilo amueblado

para temporada invierno, segundo piso, centro población; seis camas, cuarto baño y gas. Precio módico. Razón en esta Administración.

anti-EPILEPTICO de Lieja

Combate todas las Afecciones nerviosas.

En los casos más graves, está su mayor éxito.

Est. DALMAU OLIVERES, S.A. - BARCELONA

Venta: J. M. OLAZOLA, pl. Llaneta, 3.

torno a la política

El marqués de Magaz y su regreso a Roma

Espere al presidente para saludarle.—La Escuela Normal y la de Comercio, clausuradas por insuficientes.—El viaje de D. Alfonso a las Baleares

MADRID, 26.—La "Gaceta", en su número ayer, publicó entre otras las siguientes disposiciones:
Ordenando que con arreglo a lo dispuesto constituya una ponencia para redactar proyecto de subsidio contra el paro forzoso, sobre la base económica de una aportación de las profesiones recaudada por los mités paritarios, con una ayuda o subvención del Estado. Dicha ponencia será presidida por el presidente del Instituto Nacional de Previsión e integrada por las personas que se mencionan en dicha R. O.
Dando cuenta de los premios concedidos por la Caja de Ahorros provincial de Guipúzcoa a los beneficiarios de Casas Baratas por el mejor estado de conservación y haciendo los términos de la real orden de 1.º de noviembre de 1927, en el sentido de que dicha cantidad de 7.500 pesetas, destinada a premios, se distribuirá en partes y no podrán ser mayores de quinientas pesetas.

DICE EL MARQUES DE MAGAZ

Ayer por la mañana, D. Alfonso recibió al marqués de Magaz, quien al salir de Palacio hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—He venido para cumplimentar al rey, simplemente. Estos días haré las visitas de despedida para estar dispuesto a marchar a Roma de nuevo.

No emprenderé el viaje hasta que regrese Madrid el jefe del Gobierno, pues quiero saludarle y darle cuenta de los asuntos de Embajada en Roma, que van admirablemente.

No ignoro exactamente la fecha de mi salida a Roma, pues cuando llegue el presidente será muy ocupado durante los primeros días, ya que entre otras cosas tiene que hacer el nombramiento de ministro de la Guerra, designar al nuevo capitán general de la Armada... y no sé si también habrá otros más importantes cambios de altos cargos militares. El hecho es que estará muy ocupado y no sé cuándo podrá recibirme. Lo que les puedo asegurar desde ahora es que a las veinticuatro horas de haber celebrado yo mi entrevista con el presidente, emprenderé el regreso.

PASE A LA SEGUNDA RESERVA

Ayer por la mañana, en la Capitanía general de Madrid, se celebró un acto de cordial compañerismo para despedir al jefe de servicios de Capitanía, señor Sánchez Sanje, que ha pasado a la segunda reserva por edad.

Se pronunciaron algunas frases de elogio para tan distinguido jefe que cesa en su cargo.

LA CLAUSURA DE DOS CENTROS DOCENTES

Por el ministerio de Instrucción Pública se ha dispuesto que a partir del próximo mes, las clases de la Escuela Normal de maestros de la corte, que ha sido clausurada por no reunir condiciones sus locales, y den en departamentos del Instituto de San Isidro.

Las clases de la Escuela de Comercio, que también ha sido clausurada, se darán en locales cedidos por la Cámara de Comercio.

ANTE LAS EXPOSICIONES

El ministro del Trabajo estuvo ayer por la mañana en la Casa de la Moneda presenciando las operaciones de la primera tanda de sellos postales para la propaganda de las Exposiciones de Sevilla y Barcelona. Las tiradas de estos sellos terminarán a mediados de noviembre próximo.

La cantidad de sellos que se van a poner en circulación representa un valor de pesetas 5.500.000.

UN HOMENAJE AL ALMIRANTE CORNEJO

Los marinos mercantes se proponen rendir un homenaje al ministro de Marina, almirante Cornejo, por su actuación ministerial en pro del desenvolvimiento de los intereses de la marina mercante española. El homenaje consistirá en la entrega de un valioso álbum y el acto se verificará en el nuevo ministerio de Marina, tomando parte todos los elementos que han intervenido en la realización de la idea.

El acto será presidido por los almirantes Utrera y Cervera. El primero era director de Navegación cuando se inició la idea y el segundo desempeña ese cargo en la actualidad.

LOS VIAJES REALES

Hoy viernes, en el sudexpreso de Irún, viaja la reina doña Victoria y las infantas doña Beatriz y doña Cristina, saldrán para París y Londres. Permanecerán en la capital de Inglaterra una temporada.

El día primero de noviembre, D. Alfonso irá a Alicante, donde embarcará con rumbo a las Islas Baleares.

Presenciará las maniobras navales que para esa fecha ya habrán comenzado.

Representantes

Para las colonias, se necesitan para las lazaretos de San Sebastián, Irún, Rentería, Eibar y Eibar. Enviad referencias a Chozas "César", Euzaray (Ríoja).

Ayer volvió a reunirse la Junta de Aranceles, que discutió las partidas referentes al gres y a la porcelana.

También examinó los grupos primero, segundo y tercero de la base segunda, que se refiere a la madera de diversas clases.

Asimismo examinó el grupo cuarto, acordando subdividir el carbón, la leña, el corcho y sus derivados, y separar el esparto y el coco.

Se acordó que la Junta siga reuniéndose hasta el sábado, para suspender las reuniones durante la próxima semana, para que estas deliberaciones no coincidan con las sesiones de la Asamblea.

CONFERENCIAS

El ministro de Hacienda conferenció ayer separadamente con el director general de Abastos y con el gerente del Monopolio de Petróleos señor Domínguez.

Una reunión

Centro de Atracción y Turismo

Ayer, a las seis y media de la tarde, se reunió en el Gran Casino la Comisión de Propaganda del Centro de Atracción y Turismo, presidida por el señor Zappino.

Después de dar lectura a las cuentas de gastos de la temporada que acaba de finalizar, el señor Zappino planteó a grandes rasgos los proyectos que se propone desarrollar la Comisión de Propaganda, que fueron sancionados con la aprobación de los reunidos, pues de llevarse a cabo, si se dispone de medios adecuados para ello, la propaganda de San Sebastián como ciudad de turismo y playa veraniega, será interesantísima y de seguros resultados prácticos, pues se hallan estudiados en principio, no sólo los procedimientos puestos en práctica por los principales centros turísticos del extranjero, sino otros adecuados y propios de nuestra región; mejor dicho, de la región vasco-navarra.

Todos convinieron en que la propaganda debe empezar cuanto antes, para que su intensificación sea mayor, y animados de los mejores deseos y plenos del mayor entusiasmo, examinaron los carteles anunciadores premiados en el último concurso, tomando varios acuerdos importantes, para que no sufra retraso la propaganda, que comenzará a iniciarse en los primeros días del año próximo venidero.

Se acordó reunirse nuevamente a la mayor brevedad.

Un gran edificio

La Casa Central de la Compañía Telefónica Nacional

MADRID, 26.—El edificio que la Telefónica Nacional construye en la villa y corte, y que ya está a punto de terminar, viene llamando la atención de propios y extraños por su grandiosidad.

En la torre más elevada del edificio habrá un mirador, que estará colocado a 82 metros de altura desde el suelo, y será la torre más alta de todos los edificios comerciales de Europa. Tiene, en total, 400 ventanas, más que El Escorial, que había llamado siempre la atención por el gran número de ventanas que posee. Desde el mirador se podrá ver todo Madrid y la vega de Castilla, limitada por el Guadarrama.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024



Picadillo

Título de un artículo de fondo: "Lluvia de hojas secas".
Una lluvia que para ella sobra el paraguas, porque no moja.

"En Budapest se han hundido los tres primeros pisos de una fábrica."
Y los demás se conoce que quedaron montados al aire.

"Robinson se puso al habla con Marte y dice que ha recibido un mensaje muy confuso y no sabe desde dónde fué lanzado."
¿A ver si en Marte hay también guasones y le quieren tomar a Robinson la cabellera?

"Ha comenzado el Congreso de la Edificación."

Y al saberlo dijo uno que de eso sabe bastante:
Este es el primer Congreso edificante.

"El papel ruso.—La primera asamblea de tenedores."

¿No protestarán las cucharas?

"En Riga un matrimonio se ha divorciado a los cuarenta minutos de haberse casado."

Poco más de media hora duró el alegre consorcio.
Eso se llama batir el record en el divorcio.

"En Corinto hubo un temblor de tierra."
Eso "pasa", y asunto concluido.

ESE.

En la Biblioteca Nacional

Ayer se inauguró la Exposición del Libro Portugués

MADRID, 26.—Ayer por la mañana se celebró con toda solemnidad el acto inaugural de la Exposición del Libro portugués, instalada en la planta baja de la Biblioteca Nacional.

Asistió al acto don Alfonso, que llegó acompañado del duque de Miranda. También concurrieron el ministro de Instrucción, señor Callejo; el director general de Enseñanza secundaria, el director de la Biblioteca Nacional, los ex ministros marqués de Figueroa y Rodríguez Viguri, el alcalde y el presidente de la Diputación; embajador de Portugal y los miembros del Comité ejecutivo de la Exposición.

No se pronunciaron discursos, y don Alfonso recorrió detenidamente las dos salas de la Exposición, en una de las cuales se recoge una colección de obras modernas y en otra una colección de libros pertenecientes a autores de los siglos XVI y XVII, y elogió estas magníficas colecciones, tanto por el interés que ofrece tal cantidad y calidad de grandes firmas portuguesas reunidas como por el alarde de buen gusto y progreso que representa la Exposición en el orden del negocio editorial.

Asistieron los intelectuales portugueses llegados ayer a Madrid, el embajador de Portugal en España y el del Brasil. Este último agradeció al rey el haber dado importancia y brillo a la ceremonia de la inauguración con su asistencia.

El señor Gago Coutinho, que se proponía asistir a este acto, ha teleografiado que no puede venir por encontrarse indispuesto.

Se alquilan

en el barrio de Comporta (Venta-Berri) una barraca de 15 m. largo y 9 m. ancho, 50 pta. mes.; un piso segundo en el número 41, con tres cuartos y sala, 40 pesetas mes.; otro segundo en el 39, con cocina y dos cuartos, 15 pta. mes.—F. Calbetón, 18, primero.

Después de la catástrofe del Novedades

La Sociedad "Altos Hornos" hace un donativo de 10.000 pesetas

MADRID, 26.—La Sociedad Altos Hornos, de Bilbao, ha enviado a Madrid un donativo de diez mil pesetas para engrosar la suscripción nacional abierta en beneficio de los damnificados por la espantosa catástrofe del Teatro de Novedades, de la corte. El alcalde ha notificado a los periodistas la recepción de dicha suma.

LA SUSCRIPCION

Hasta ayer, el total de lo recaudado a beneficio de los damnificados en la catástrofe del Teatro de Novedades se elevaba a 618.747 pesetas.

ARTISTAS QUE SE QUEJAN

Un grupo de artistas de la Compañía que actuaba en el Novedades ha publicado en los periódicos una carta en la que se lamentan de la actitud seguida por los empresarios de dicho teatro, los cuales, al ocurrir la catástrofe, prometieron que ningún artista sería separado de la Compañía al actuar ésta en el Maravillas.

Dichos empresarios, faltando a su palabra, han dejado incumplida su promesa.

"La Voz" en Andoain

DOMINGUERAS

Pasó el domingo; con tiempo desapacible y como todos los días festivos hubo mucho movimiento desde la mañana. En la misa mayor, el nuevo párroco don Joaquín Bermejo, en un breve sermón ensalzó al finado párroco don Dionisio Berrondo.

LA QUESTION O PLEITO DE LA JANDA
Con esperanza de que se solucione pronto, al día 29 se celebrarán los exámenes para la organización de la nueva Banda, y mientras tanto los individuos que la han de formar andan a la cabeza para aprender las obras que a cada cual corresponden. Con el tiempo sabremos el resultado.

DE SOCIEDAD

Después de pasar la temporada veraniega entre nosotros, marchó hoy para la villa y corte don Luis Torax con su familia.

—Para Madrid, donde pasarán unos días, después para Larache, donde tienen su residencia, salieron doña Margarita Landa con su esposo.

NATALICIO

Dió a luz una robusta niña doña María Urcelay, esposa de nuestro amigo don Mariano Echeveste.

LA PERMANENTE

Bajo la presidencia del señor alcalde, don Fernando Zalacain, y con asistencia de los señores Echevarrieta y Uruñe, celebró su reunión semanal la Comisión permanente, adoptando los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la anterior.
Idem los estados de recaudación siguientes:
Por arbitrios sobre los artículos de consumo en la segunda quincena de septiembre, 3.038,10 pesetas; por almacenajes, poleaje de reses de puestos del mercado, 126,59; por suministro de agua a domicilio, 914,75; por idem de luz eléctrica y energía, 1.529,71; por piedra extraída de las canteras comunales durante el tercer trimestre, 1.004,47; producto líquido de lotes de hulecho repartido por suertes, deducidos los gastos de preparación de lotes y reparto, 666,00.

Aprobar diversas facturas.
Autorizar a doña María Beraza la reforma de la casa número 40 de la calle Mayor, de conformidad a los planos que presenta.

Pasar a informe de Obras el escrito de don Rita y Eulalia Ayerbe, sobre construcción de una acera frente a la casa de su propiedad, número 19 de la calle Mayor.

Inscribir a nombre de don José Ignacio Bermejo los terrenos Elur-chiqui y Malda, situados en el barrio de San Sebastián, según interesa el escrito que formula y cuyos títulos de propiedad acompaña.

— BONITO EN ESCABECHE —
Conservas Garavilla. — Bermejo

LOS DEPORTES

Puede que volvamos a tener ocasión de abierlas las puertas del hermoso campo de Echevarrieta, pues según con insistencia se repite, parece cierta la noticia, de Ayuntamiento ha concedido autorización al Club Deportivo Aviación de San Sebastián, para que en el expresado campo pueda jugar su equipo los partidos del próximo campeonato.

Bien por nuestro Ayuntamiento, pues con tras de no perjudicar en nada y poder combinarse con otros deseos del vecindario, que los días festivos tengamos afluencia de gente forastera que beneficiará al comercio general, además del derecho que no cabe duda se obtendrá; y sobre todo, que ha sabido interpretar el deseo de la juventud y de la mayoría del pueblo de Andoain, que con agrado la decisión del Ayuntamiento. Corresponsal.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora SAGARDOY, autora de su método, enseñar a sus discípulas toda clase de prendas blancas y color, de señora, caballero y niño.

URBIETA, 58, 2.º (frente a Bellas Artes)

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

(Stomalix)

Medicamento agradable, inofensivo siempre en todas las edades y de resultados positivos para curar las enfermedades del

ESTÓMAGO. INTESTINOS

35 AÑOS DE ÉXITO. VENTA: PRINCIPALES FARMACIAS DEL MUNDO

Información general extranjera

Los comunistas no han podido provocar desórdenes durante el entierro de las víctimas de la catástrofe de Vincennes

Mr. Smith afirma que lo que se califica de socialismo de su programa solucionaría problemas en contra de los intereses particulares de ciertos financieros norteamericanos

LONDRES, 25.—A las tres y cuarto de la madrugada chocaron en Dockerdie el expreso de Londres a Aberdeen y un mercaderías. Resultaron muertos los dos maquinistas y los dos fogoneros y heridos tres viajeros.

LA CAMPAÑA PRESIDENCIAL EN LOS ESTADOS UNIDOS

BOSTON, 25.—El candidato demócrata a la presidencia de los Estados Unidos, M. Smith ha respondido ayer al discurso que pronunció en Nueva York el candidato republicano, M. Hoover.

Mr. Smith sostuvo que la "ley seca", tal como existe en la actualidad, equivale a una consagración oficial de un régimen anárquico y altamente desmoralizador.

Añadió que si—según la acusación de M. Hoover—él es socialista, otro tanto cabe decir de los miembros del Congreso que con sus votos han hecho aprobar leyes que el candidato republicano considera como de tendencia socialista. Dijo que muchas personalidades republicanas, entre ellas los señores Evans, Hughes y Curtis, han preconizado públicamente la adopción de muchas de las medidas que figuran en el programa del partido demócrata, al que Mr. Hoover acusa de socialista.

Sostuvo también que este calificativo de socialismo obedece a que importantes elementos financieros quieren con ello restar votos al partido demócrata, pues no quieren que la intervención del Estado solucione problemas en contra de sus intereses particulares.

Se anuncia que el senador de Nebraska, Mr. Georges Norris, republicano progresista, que tiene gran influencia en la región agrícola de Middle West, ha decidido apoyar la candidatura de Mr. Smith y que ello supone para la candidatura demócrata un recurso de cinco millones de votos con los que no se contaba.

EL PACTO KELLOG

VIENA, 25.—El Consejo nacional austriaco ha ratificado la adhesión de Austria al pacto internacional contra la guerra. (Argos).

EL PROBLEMA DE LAS REPARACIONES

BERLIN, 25.—El agente general de renacimiento con el ministro de Economía Pública de Alemania, exponiéndole detenidamente las gestiones que acaba de realizar cerca de los Gobiernos de la Entente a fin de que se celebre una conferencia internacional a la que se solucione de modo definitivo el problema de las reparaciones de guerra alemanas.

Mr. Parker Gilbert se ocupará ahora de constituir la Comisión de peritos que ha de empezar el estudio del asunto. (Argos).

UNA REVOLUCION CIENTIFICA

LONDRES, 25.—Según el «Daily News», un ingeniero de Wert Harlepool, llamado R. H. Tate, ha descubierto una aleación metálica que tiene propiedades extraordinarias.

Una plancha de dicha aleación, que se parece al aluminio, sobre la que se coloca el aire sin subir ni bajar.

Mr. Tate ha declarado al redactor del «Daily News», que presenció la experiencia de la siguiente:

«Lo que he conseguido no es aislar la fuerza de la pesantéz del cuerpo, sino eliminarla. He descubierto en realidad una fuerza que elimina la pesantéz. El metal que empleo lo fabrico en mi laboratorio, y su secreto, que nadie conoce más que yo, es extraordinariamente sencillo. No quiero patentar mi invento, pues para ello tendría que descubrir su secreto.»

LOS CRIMENES DE UN LOCO

VARSOVIA, 25.—Durante una reunión pública que se celebraba en un pueblo polaco, uno de los vecinos, atacado súbitamente por una furia, comenzó a golpear a varias personas que se hallaban a su lado y corrió las calles del lugar esgrimiendo una arma, matando a siete vecinos e hiriendo a muchos más.

El terrible loco pudo ser detenido a costa de grandes esfuerzos.

LA CRUZ ROJA

LA HAYA, 25.—Hoy celebró sesión plenaria la XIII Conferencia internacional de la Cruz Roja. (Argos).

Doctor Cardenal

Medico forense. Ex interno de los Hospitales de Madrid. Enfermedades de los niños. Partos. Medicina general. Avenida de Francia, N.º 2 - Consulta de 3 a 5

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL y secretas Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 Avenida de la Libertad, 43. - Telf. 12.760

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989

Administración y Talleres 10-024

PARIS, 25.—Hoy por la mañana se verificó con toda solemnidad el entierro de las 19 víctimas del hundimiento en Vincennes de una casa en construcción, asistiendo representaciones de todos los ministros, las autoridades de Vincennes y muchos miles de personas.

En la capilla ardiente, instalada en el Ayuntamiento de Vincennes, pronunciaron discursos el alcalde, el prefecto y el presidente edel Sena y el cónsul de Italia.

En el cortejo figuraba la banda de música de los guardias de la paz, que tocaba con sordina marchas fúnebres.

Como los elementos comunistas habían anunciado que se aprovecharían de las ceremonias fúnebres para provocar desórdenes, se montó un servicio de vigilancia realmente imponente y en menos de una hora fueron detenidos a la entrada de Vincennes 1.300 comunistas, consiguiéndose con ello que no se produjesen incidentes desagradables.

NOTICIAS DE ZARAGOZA

El estreno de "La pícara molinera"

Un incalificable atentado familiar.-Alarma infundada.-Varias desgracias

ZARAGOZA, 25.—En el Teatro Circo, con un enorme lleno, se está estrenando en España, la zarzuela original del maestro Pablo Luna, que lleva por título "La pícara molinera".

Al aparecer en el patio de butacas Pablo Luna, para ocupar el sitio del director de orquesta, fué recibido con una delirante ovación.

El primer acto de la zarzuela tuvo un éxito enorme, Pablo Luna y los intérpretes de la obra salieron a escena infinitas veces en medio de una gran ovación.

La creencia general es que los demás actos provocarán iguales demostraciones de entusiasmo.

UN DRAMA DE FAMILIA

Comunican de Illueca que estando trabajando en las faenas del campo el joven Labrador Cecilio Romero, se presentaron su madre Felipa García y la hermana Manuela, armadas con sendos garrotes y en actitud de agredir a Cecilio.

Este pudo coger ambos garrotes con sus manos y evitar los golpes que su madre y hermana le dirigían, pero repentinamente se presentó el padre, llamado también Cecilio y le dió con una azada un tremendo golpe en la cabeza, haciéndole caer en tierra y en esta situación le propinaron los tres una enorme paliza.

Cecilio resultó con una grave herida en la cabeza y contusiones en diferentes partes del cuerpo.

El hecho ha causado general indignación, habiendo quedado detenidos los padres y la hermana del joven Cecilio.

ALARMA Y TEMORES

A las siete de la tarde se produjo un incendio en el parque de la Intendencia, donde existen depósitos de materias inflamables. Se originó gran alarma, recordando recientes siniestros.

Por fortuna, la pronta llegada de los bomberos consiguió localizar el fuego y extinguirlo en el mismo departamento donde se inició, que fué el lavadero mecánico.

GRAVES QUEMADURAS

Dicen de Aladrén, que el anciano Lucio Mainar, fué atacado de un accidente epiléptico, cayendo sin sentido sobre el hogar y causándose graves quemaduras, habiendo sido trasladado al Hospital.

La intervención de los vecinos evitó que Lucio pereciese abrasado.

MAGULLADO POR SU CARRO

Comunican de Utebo, que un obrero de diecisiete años, llamado Pedro Herrero, tuvo la desgracia de que volcase el carro que iba conduciendo, cogiéndole debajo y causándole las ruedas graves lesiones, entre ellas la fractura completa de la tibia derecha.

El regreso del presidente

El general Primo de Rivera llegó a Cádiz ayer por la mañana, asistió a diversos actos y por la tarde marchó a Jerez

Un "auto" que iba detrás del marqués de Estella, ocupado por el presidente y el secretario de la Unión Patriótica, volcó, resultando heridos cuatro de sus ocupantes

MADRID, 26.—Comunican de Cádiz que a las nueve de la mañana llegó en un hidro, pilotado por el oficial señor Ragusin, el alto comisario de España en Marruecos, general Sanjurjo. Había salido de Melilla a las siete de la mañana. Se dirigió al Ayuntamiento, reuniéndose en el con el presidente. Este examinó un expediente hallado recientemente y que data de varios siglos, según el cual Cádiz construyó a sus expensas las murallas que hoy son propiedad del Estado, así como los antiguos cuarteles que van a desaparecer para ensanchar la entrada de la ciudad.

Fué luego el presidente al periódico "La Información", órgano de la U. P. local, del que visitó todas las dependencias. Al final se celebró un "lunch" en la Redacción, pronunciándose varios discursos. El jefe del Gobierno dijo en su brindis que estaba satisfechísimo del viaje que acababa de hacer a las islas Canarias, país de una gran riqueza. "Desde cualquier punto—dijo—surge un manantial capaz de convertir en verdegales aquellos campos mag-

níficos." Terminó agradeciendo la fiesta íntima con que se le obsequiaba.

El presidente y el acompañamiento se trasladaron al Centro del Ejército y de la Armada, donde el presidente de esta Sociedad pronunció un discurso exponiendo la precaria situación en que se encuentra la entidad que preside, sobre todo después de los gastos hechos para obsequiar a la oficialidad del buque-escuela de guardias marinas de Chile, "General Baquedano", que ha estado anclado en el puerto de Cádiz. El general Primo de Rivera le contestó que el Gobierno ayudará a la Sociedad con fondos de los Departamentos de Guerra y Marina.

Desde este lugar fueron a la Real Sociedad Filarmónica Santa Cecilia, para celebrar el acto de entrega de una bandera, obsequio del propio presidente.

Visitó luego el jefe del Gobierno el Club Náutico y el Colegio de los Padres Salesianos.

En numerosos muros de la ciudad de Cádiz aparecieron hoy unos pasquines en los que se pide que el Gobierno declare zona franca al puerto de Cádiz, como se ha hecho con el de Barcelona.

Los periodistas se entrevistaron con el jefe del Gobierno, a los que dijo que dentro de dos años el Estado concederá un premio de 150.000 pesetas a aquella ciudad que tenga más adelantos en los órdenes de Sanidad, Beneficencia e Higiene.

A las seis de la tarde el presidente marchó a visitar los manantiales del Puerto de Santa María.

El "auto" que iba detrás del jefe del Gobierno, ocupado por el presidente de la U. P. y asambleista, don José María Tena, su hermano don César, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Cádiz, y el secretario de la U. P., volcó, resultando los tres con heridas de pronóstico reservado, y el chófer grave.

De Puerto de Santa María se trasladó el presidente a Jerez, donde entró, a pie, a las seis y media de la tarde. A su llegada se trasladó al Círculo Lebrero, donde estuvo conversando con varios amigos particulares.

A las nueve de la noche llegó el general Sanjurjo, reuniéndose con el marqués de Estella. Este ha cenado con unos parientes suyos.

UNA NOTA OFICIOSA

Al poco de haber llegado a Capitanía general, el presidente del Consejo facilitó la siguiente nota oficiosa:

"El viaje, tanto a la ida como a la vuelta, ha sido bastante bueno. Algo mar de fondo, que me ha hecho ir mareado durante todo el tiempo. El tráfco a bordo, muy cariñoso.

Las islas Canarias son el florón de España por su situación, por su belleza, por su clima, y, más que nada, por la bondad de sus habitantes. Los asuntos y cuestiones que interesan a estas islas tendrán solución con solo conocerlos bien. La división provincial acordada por el Gobierno ha resuelto importantes problemas que estaban plantados desde hacía tiempo.

Los problemas más importantes que afectan a Canarias son el de las carreteras, cuyo plan está ya ultimado y el de las aguas, que merece urgente solución.

La fabricación de cigarrillos que existe en Canarias es una industria perfecta, a la que se emplean millares de operarios, por cierto muy lindas y exaltadas de patriotismo y ciudadanía.

Los servicios del Estado se hallan muy bien atendidos y las tropas están en excelente situación. En cuanto a instrucción pública, no obstante lo que ya se ha hecho, hay que hacer mucho más aún, pues es una cuestión muy importante.

Ahora, en cuanto tenga ocasión, iré a Baleares, que solo conozco de paso, cuando acompañe al rey en su regreso de Italia; con esto y con que dedique un día a Murcia, habré visitado las cincuenta provincias españolas. Esto no es muy fácil, pues España es grande.

Más adelante tengo el propósito de ir a Fernando Pó y a la Guinea española."

Los estrenos

El público aclama a Benavente, al representar Calvo, en la Princesa, "Los intereses creados"

MADRID, 26.—En el teatro Lara se ha estrenado esta noche la comedia en tres actos, "El automóvil del rey", traducida por los señores Cadenas y Gutiérrez Roig. Gustó sin entusiasmar.

En el teatro de la Princesa, Ricardo Calvo ha puesto, dando a la solemnidad caracteres de estreno, "Los intereses creados."

Se encontraba lleno el coliseo. El público escuchó con emoción y en el más absoluto silencio la obra genial de don Jacinto. Y al terminar los tres actos, de todos los lugares de la sala, se pidió la presencia del autor. Pero don Jacinto no pudo satisfacer al "respetable" porque no se encontraba en la Princesa.

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, VIERNES

TARDE: A las 6 y media NOCHE: A las 10 y media

La lindísima comedia en cuatro actos y en prosa original de los hermanos Quintero,

TAMBORE Y CASCABEL

TEATRO

VICTORIA EUGENIA

COMPANIA DE COMEDIAS SELECTAS

DE

Luisita Rodrigo

El día en Navarra

Tudela va a poseer una Plaza de Toros

Y un campo de deportes.—Su presupuesto asciende a 1.583.000 ptas.

PAMPLONA, 25.—Hoy se reunió el Ayuntamiento de Tudela y acordó construir una plaza de toros, para lo que se destinarán trescientas mil pesetas.

También se acordó construir un campo de deportes destinando para ello treinta mil pesetas.

Además, se acordó realizar otras obras, cuyo presupuesto, incluyendo la plaza de toros y el campo de deportes, se eleva a 1.583.000 pesetas.

UNA CAIDA

Desde el quinto piso de su casa, sita en la calle de Doña Blanca de Navarra, se cayó a la calle la niña de dos años Teresa Serra, que ingresó en el Hospital en gravísimo estado.

"La Voz" en Eibar

EIBAR, 25 (11, n.).—Bajo la presidencia del alcalde señor Anitua y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Artapendi, Viteri, Cruceta y Anitua (don Francisco), celebró hoy sesión la Comisión municipal Permanente del Ayuntamiento de Eibar.

Se aprobó el acta de la sesión anterior y rápidamente se despacharon los asuntos que figuraban en el orden del día y de los cuales daremos cuenta mañana.

Lo que no pudo aplazarse es la intervención, después de terminar el orden del día, del señor Cruceta, que hizo uso de la palabra para "meterse" alevosamente con este corresponsal, por la crónica que con el título de "Una cuenta avinagrada" publicó días pasados en esta sección.

Dijo el señor Cruceta que él protestaba contra lo que se decía en esa crónica, pues no es cierto que se esté, todos los meses, pagando sin obligación ninguna cuenta.

Ante estas manifestaciones del señor Cruceta, me creí en el deber de pedir la palabra para intervenir como "espontáneo" para defenderme de este ataque inoportuno e inesperado: pero el alcalde me impidió discursar, y, por lo tanto, no pude dar un "baño" al señor Cruceta.

Me preparé para la próxima sesión. Cuando se levantó la sesión y ante todos los concejales y los corresponsales, expliqué el alcance y el fundamento de mi crónica acerca de la cuenta avinagrada enterándose, también, de mis explicaciones el Contador señor Lasa.

No sé si constarán o no en acta las palabras del señor Cruceta, ni en qué forma serán recogidas en caso de que lo sean.

Esperaré a la próxima sesión y... ya veremos lo que pasa.

JARABE AITONA: Es el mejor para la tos. Probadlo y os convenceréis

LETRAS DE LUTO

Ayer falleció, a los 68 años de edad, doña Modesta Mallaviabarrena, esposa de nuestro querido amigo don Domingo Aramburri, conocido fabricante de armas.

Hace ocho días doña Modesta sufrió algunas quemaduras, a las cuales no se les concedió importancia, hallándose preparando ceca con gasolina, para el piso y los muebles de la casa. Pero esas quemaduras tuvieron otras complicaciones que han determinado la muerte de doña Modesta, que gozaba de generales simpatías.

El entierro se verificó hoy y el acto fue una gran manifestación de duelo.

Enviamos nuestro pésame, más sentido al viudo y a los hijos de la finada, estimados amigos nuestros.—T. Echaluze.

Se necesitan carboneros

trabajo para todo el año, bien retribuidos. Diríjase en Burgui (Navarra) a Félix Avizanda.

Para Radiotelefonía y Automóvil

ACUMULADORES



EL HOMENAJE A LA VEJEZ DEL MARINO

El próximo domingo se celebrará con solemnidad el reparto de pensiones y se obsequiará con un banquete a los viejos marinos pensionados

El próximo domingo, día 28, se celebrará lo que puede llamarse jornada de los viejos marinos pensionados. En efecto, a las once y media de la mañana, con la asistencia de las autoridades, miembros del Patronato y donantes, además del público que desee asistir al acto, al que está invitado, se celebrará en el salón de actos del Palacio de la Diputación el solemne acto de entrega de las libretas de pensión a los veinte ancianos a los que se han adjudicado pensiones vitalicias y los diez que se han visto favorecidos con pensiones temporales.

A esta ceremonia, al igual que en el año anterior, asistirán los niños de las Escuelas municipales y del Pósito marítimo, los cuales serán los encargados de hacer la entrega de las libretas a los ancianos, ofreciéndose así el conmovedor espectáculo de la participación de los niños en esta obra de estricta justicia con los que, tras una vida de abnegación y de pobreza, reciben, no la caridad sino el premio, la recompensa justa a la virtud demostrada en el mantenimiento de su amor al trabajo.

Durante la celebración del acto, la banda municipal dará un interesante concierto.

A la una de la tarde, en el restaurant del Hotel Central, serán obsequiados los

ancianos pensionados con un banquete para el que se ha fijado el siguiente "menú":

Sopa de arroz, tortilla de jamón, cazuelas de merluza a la marinera, chuletas de ternera empanadas, patatas fritas; postres: pasteles variados, queso y frutas; vino, sidra, café y licor.

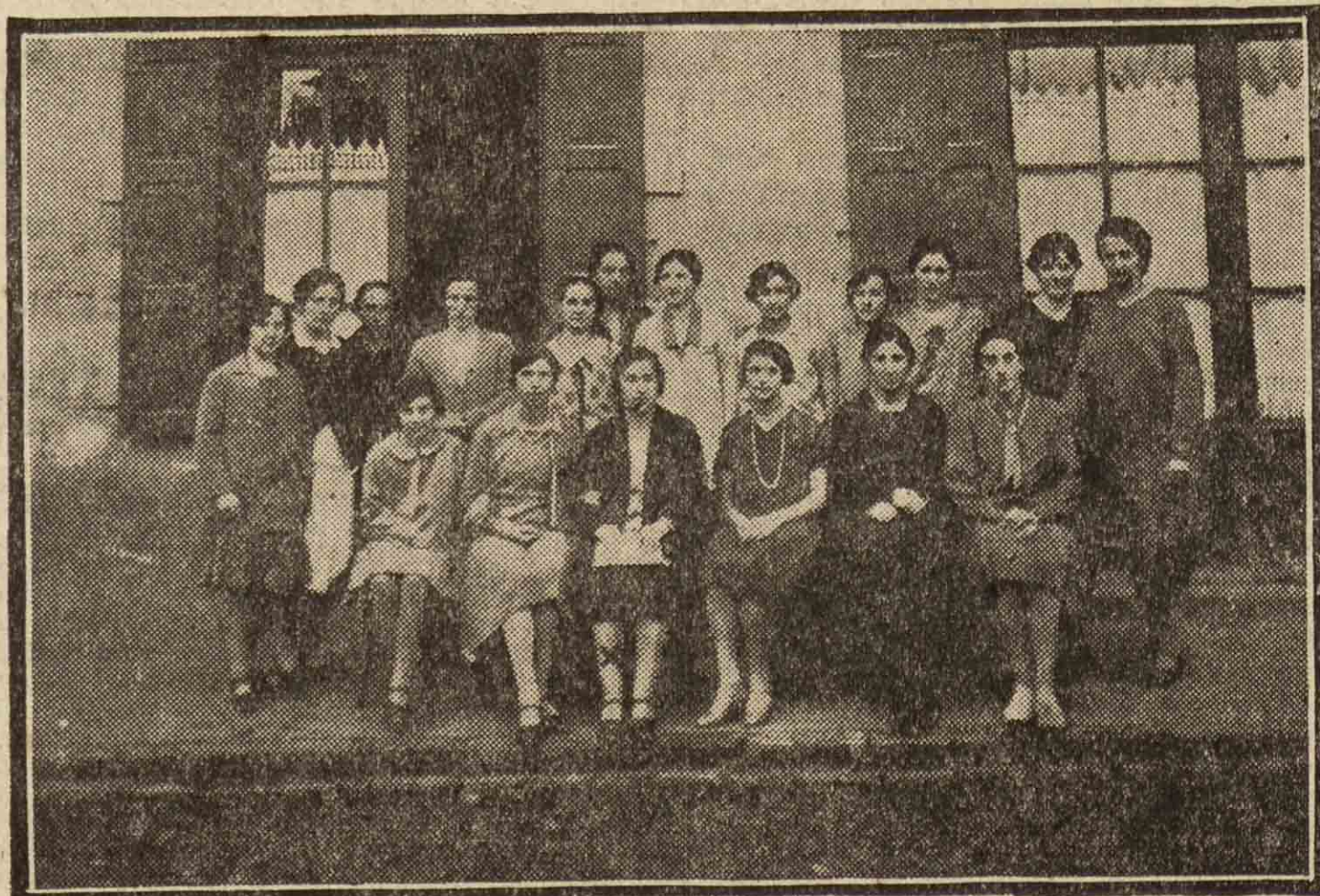
Como el año anterior fueron muchas las personas que desearon hallarse presentes en el banquete de honor para los ancianos, se ha establecido el precio de once pesetas por cubierto para aquellos miembros del Comité o donantes que quieran contribuir con su presencia a esta parte del Homenaje a la Vejez del Marino, asistiendo al banquete.

Las inscripciones se admiten en el mismo Hotel Central hasta las doce del día de mañana.

En la Comandancia de Marina se han recibido las siguientes suscripciones al Homenaje a la Vejez del Marino:

D. Joaquín Churrua, diputado provincial, 50 pesetas; un amigo de los "arranizales", 10; Cámara Oficial de Comercio y Navegación de Guipúzcoa, 250; Ayuntamiento de Zarauz, 25; Sra. Condesa de Heeren, 500 pesetas.

NOTAS GRAFICAS DE LA PROVINCIA



VILLAFRANCA DE ORIA. — La señorita Josefa Arzac y sus amigas, después del «lunch» de despedida de soltera con que fueron obsequiadas. (Fto. Armesto.)

ESCENARIOS DONOSTIARRAS

En el Victoria Eugenia

Debut de la compañía Rodrigo y estreno de "La fruta verde"

Un debut y un estreno. El debut, fué el de la compañía de comedias en la que figura como primera actriz Luisita Rodrigo y de la que es director Francisco Rodrigo. Se trata de gente conocida en San Sebastián, por haber actuado ya muchas veces ante el público donostiarra, y esta circunstancia nos releva de la obligación de exponer al público las condiciones artísticas de las primeras figuras de la compañía.

Respecto a la obra elegida para su presentación, poco puede decirse y este poco no ha de ser, precisamente, en términos de elogio. Perdonaríamos de buen grado todos los defectos del vodevil de Savori, traducido al castellano por Martínez Sierra, si nos hubiera hecho reír. Esto es lo menos que puede pedirse a una obra de tal índole. Pero la estrenada ayer, no permite al crítico, ni siquiera esta justificación que le redime de su obligación de contrastar bellezas y errores, que hoy en día, dada la calidad de las obras que se estrenan, va resultando una dura misión cotidiana de censura desagradable pero ineludible.

No podemos emplear el tópico de que el público rió de muy buena gana, porque faltaríamos descaradamente a la verdad. No había motivo para tal cosa. Ni las situaciones ni el diálogo hubieran justificado la risa en ningún momento. Como menos malo, destaquemos un segundo acto, en que la escena fué puesta con verdadero acierto y propiedad y en el que la comedia—de tal fué el acto más que de vodevil—, se hizo algo más llevadera. Hasta llegó a quedar esbozado en

ella un ligero conflicto sentimental, que nos hizo concebir la esperanza de un tercer acto discretito. Pero el autor lo malogró todo, al pretender tomar en cómico el único matiz humano de la obra y lo hizo con tan poca habilidad, tan ayuno de la fina gracia que es preciso para abordar con éxito tal empresa, que cayó en lo grotesco.

Todo el tercer acto es disparatado y no logró siquiera una sonrisa en el auditorio. Todo lo que en él se dice, puesto en labios de payasos que hicieran una pantomima, pudiera tener gracia. Aunque esto no pasa de ser una suposición con muy remotas probabilidades de éxito.

Luisita Rodrigo, bien en su papel de "estrella" de la pantalla que para favorecer los planes de su madre finge ser una candorosa niña de trece años, aunque, a nuestro juicio, exageró un poco el gesto y los ademanes, dando al personaje un ligero matiz caricaturesco. Esperemos verla más natural en otros papeles, en que la falta de entidad del personaje no le obligue a tales extremos. El resto de la compañía, cumplió discretamente.

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consultas de 3 a 5 CAMINO, 4, segundo. Tel. 1-40-90

M. Roncal Medicina general

Nerviosas. Mentales. Niños. Nutrición. Electricidad. Consulta de 11 a 1 y 4 a 7. Económica, martes y sábados, 6 ½ a 8. De 3 a 5. Urbieta, 39, 1.º — Teléfono 1-04-12

Crónica alavesa

El Ayuntamiento y la bandera de Vitoria

El mercado semanal.—Le arroja y mata el carro que conducía

VITORIA, 24, 23'30.—Hoy se reunió la Comisión municipal permanente de Vitoria y, entre otros acuerdos, adoptó el de aprobar una moción del alcalde proponiendo se restaure la bandera de la ciudad, que será llevada, por turnos, por los tenientes de alcalde, pues no hay síndico.

MUERTO POR UN CARRO

El vecino del pueblo de Ali, Eladio Sáez, de 67 años, fué arrollado y muerto por el carro que conducía.

MUCHACHO DETENIDO

Hoy fué detenido en Vitoria, y puesto a disposición del Tribunal de Menores, que lo entregará a sus padres, el muchacho de doce años Faustino Gastrasoro, que vive en Portugalete y que se fugó de su casa ayer, a las dos de la madrugada.

EL MERCADO

Hoy, como jueves, se celebró en Vitoria el mercado semanal, que se vió bastante concurrido.

Las patatas se vendieron a 30 y 35 céntimos el kilo; las castañas, a 0'35 el céntimo; las manzanas, a 0'40 la docena, y las peras a 1'10.

Los huevos, al precio de tasa, o sea a 3'50 pesetas docena.

Doctor Ortega

Consulta de 11 a 1 y de 3 ½ a 5 — Especialista del corazón y pulmones — Calle de GUETARIA, 14 :: Teléfono 10-877

Dr. E. Polit

Especialista en OÍDO, NÁRIZ y GARGANTA — Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6 — OQUENDO, 12 :: :: :: Teléfono 1-12-09

Dr. M. Larrea

HISTERISMO :: NEURASTENIA — Psiconeurós (fobias, obsesiones, etc.) — Enfermedades mentales y del sistema nervioso. PRINCIPE, 37, 1.º — Teléfono 1-25-49

VIAS URINARIAS, PIEL Y SECRETAS

Doctor Aramburu — Consulta de once a una y de cinco a siete — FUEROS, 5, tercero

L. VASALLO

Tratamientos modernos de la tuberculosis — Medicina general — SAN MARCIAL, 23, de 3 a 5. Teléfono 1-44-08

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL — Especialista en enfermedades de la piel y secretas. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 10-294

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA — EX MEDICO MILITAR — Clínico de la Profilaxis antivenérea — Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1.º

R. Sáenz Alonso

OCULISTA — Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6 — POULEVARD, 11, tercero.



Depositaros: TASADA Y BELTRAN

Pisos económicos

bonitos y confortables, resultan los amueblados por

"LA AMERICA"—Idiáquez, 6 — CASA DE TODA CONFIANZA

AGUA PURGANTE

Rubinat Llorac

Acción suave, rápida, segura

DE LA ACTUALIDAD

El mejor bajo del mundo, es un vasco

De cantante de iglesia a millonario. - Mardones ha cantado en San Sebastián. - El abate Perossi, Mardones y don Pepe Arana. - Voy a América, a hacerme rico

Mardones, el bajo español, preconizado en el Metropolitano de Nueva York como el mejor vasco del mundo, es la actualidad artística en Madrid. Los madrileños han conseguido darle cantar en un festival a beneficio de los damnificados por las dos calamidades del teatro de Novedades y del fuerte de Cabrerizas; y tan maravillosos quedaron que quieren volviéndole proposiciones para una tournée, después de unas atracciones en Madrid; pero el artista no se decide. Es muy posible que estas vacilaciones no tengan solamente relación con la parte artística; pero, después de todo, ello sería muy natural. No sólo de laureles vive el hombre.

Numerosas han sido las entrevistas que Mardones ha concedido a los compañeros de la Prensa de Madrid. No vamos, pues, a hacerle una entrevista más, entre otras razones por la distancia que nos separa. Pero nosotros somos amigos de Mardones desde hace muchos años —más de treinta— y sabemos de su vida de artista algunas cosas curiosas, cuyo conocimiento no creemos pueda molestar a nuestros lectores.

Como aquel baturro que cuando le preguntaban de dónde era decía que primera era español, "dimpués" aragonés y "aluego" de un pueblo de la provincia de "Güesca", que llamaban Monzón, así Mardones es español, vascongado, alavés y de un pueblo que le trece los señores arquitectos y contratistas de obras por la piedra sillar de sus canteras, ahora lo es por la piedra y por Mardones.

Es hijo de unos modestos labradores, y siendo un "mocele" ayudaba en las faenas de la labranza; pero los padres querían que fuese hijo si la agricultura iba a menos, y hasta consiguieron el ingreso del jovencito en un Seminario, donde aprendió el latín y alguna otra cosa, muy pocas, porque al futuro arcobispo "no le tiraba la carrera de cura" y, en cambio, la música le gustaba extraordinariamente.

Estudió música en Bribeña, y como ya se lo había formado la voz, en cuanto hubo una ocasión de ganar dinero se fué derecho a ella y opuso una plaza de cantor en la catedral de Palencia. Pero Palencia tenía un horizonte muy limitado para las ilusiones del cantor alavés; y, como otros mil y mil que creen que debajo del brazo o una bonita voz para que "se lo rifen" las Empresas se fué a Madrid a aprender canto en el Conservatorio y a ganarse la vida como buenamente pudiera ser.

Como por entonces no sabía más que cantar en las iglesias, buscó y encontró medio de que lo llevasen a cantar en misas y funerales, y así "íbamos viviendo". Pero en los coros de las iglesias hizo amistad con otro cantante, paisano suyo, el tenor Cesáreo Munain, que si bien "materialmente" nació en Arechavaleta (Guipúzcoa), donde su padre era maestro de escuela, en mantillas fué llevado a Vitoria, y allí siguió llamándose Cesáreo Munain, que también hacía sus pinitos teatrales, arrastró a Mardones a los escenarios, y éste hizo su presentación ante los públicos que aplauden y censuran de cara al artista—el de las iglesias es mejor, según por el lado que se le mire, pues si no silba, tampoco aplaude—, interpretando el bajo de capilla de "Música Clásica". No salíamos de las iglesias y de sus alrededores! Mardones, seguramente, estuvo muy bien.

Se aficionó al teatro, pero sin abandonar las misas y funerales, y ya hizo algunas otras obras, hasta que en otra de las desdichadas intenciones que se han realizado para implantar la ópera española, estrenó la ópera de Chapí "Circe", en el teatro Lírico, que luego ocupó el Gran Teatro, se incendió y hoy está ocupado por las oficinas de no recordamos qué Ministerio, del cual es funcionario Muñoz Seca. Fracasada aquella tentativa, se formó una compañía de zarzuela para hacer una excursión por provincias; y en aquella excursión, trabajó en San Sebastián. No recordamos a muchos de los artistas que formaban, pero sí a una tiple, que era obligada en todas las "formaciones" que se hacían para el Norte, y se llamaba Estalía González. De bajo iba Mardones y de tenor Cesáreo Munain, que fué quien en Vitoria nos hizo trabar amistad con el gran bajo. Porque para entonces ya tenía el defecto de ser periodista y hacer "crítica". ¡Ay, no hace más que treinta o treinta y dos años!

Una de las zarzuelas en que Mardones estaba "en eminente" era la que servía entonces de debut a todas las Compañías de zarzuela: "Campanone". Mardones la cantaba admirablemente, pero aún estaba mejor como artista cómico. Una noche cantó "Campanone" mejor que nunca.



EL EMINENTE BAJO CANTANTE JOSÉ MARDONES

el público—que ya se había enterado—se lo agradeció de veras.

Después de aquello, a Buenos Aires, con Sagi Barba; dos años de actuación, y a Madrid, otra vez, a ver cómo se presentaban las cosas.

Era el último año en que don Pepe Arana era empresario del Teatro Real. El Barnum guipuzcoano había tenido siempre audacias de empresario-águila, y por primera vez en España se iba a ver a un sacerdote dirigiendo en un teatro una obra suya.

Este sacerdote era nada menos que el abate Perossi, director de la Capilla Sixtina, hoy—si vive—recluido en un manicomio, y a quien el Papa había dado permiso para que estrenase en Madrid y dirigiese personalmente su Oratorio titulado "Moisés", para orquesta, coros y bajo.

Pero el abate Perossi "no encontraba bajo donde ahorcarse". En cada ensayo fué desechando uno, y cuando ya anunció a don José Arana que si el que le presentasen no le agradaba se volvía a Roma con la música, un alma caritativa dijo a Arana: "¡Hombre, por ahí anda un bajo que ha cantado en las iglesias; como ésta es música religiosa, tal vez le sirva!". Y llamaron a Mardones, que en un momento cantó el primer trozo hizo exclamar al abate Perossi: "¡Este, éste!".

Se estrenó el Oratorio y Mardones obtuvo un éxito clamoroso. "Pero ¿de dónde ha sacado usted este artista, don José?", preguntaban los abonados a Arana. Y don José, sonriente, como cuando salían bravos los toros de Aleas el 15 de agosto, contestaba: "¡Es vasco, de mi tierra, que da muy buenas voces!".

Estaba para finalizar la temporada de ópera, pero aún pudo cantar Mardones cuatro o cinco noches con éxito cada vez más creciente. Desde entonces comenzó a salirle todo bien. Volvió a Buenos Aires, estuvo en otras repúblicas sudamericanas y cantó durante cinco años en Boston.

Se había casado y tenía dos hijos, que estaban en España. A ver a su familia vino Mardones allá por el año 1907.

Los triunfos de Boston repercutieron en Nueva York, y del "Metropolitano", el teatro más caro del mundo, le hicieron tentadoras proposiciones, que aceptó.

"Voy a América, a hacerme rico..."

Era el verano de 1908 y el abate firmante se encontraba en Zaragoza ocupando un cargo en la secretaría particular de don Basilio Paraíso—oficinas de la Exposición Hispanoamericana—y la plaza de crítico taurino en el "Heraldo de Aragón". Por cierto que entre novilladas de postín y corridas grandes se dieron el año de la Exposición treinta y dos fiestas.

La Empresa popular perdió un dineral. Una mañana se presentó Mardones en la oficina de la Exposición. Iba de paso para Barcelona a embarcarse y venía a despedirse. Un rato de charla y en la despedida esta frase: "¡Voy a América a hacerme rico!". Cuando se marchó, don Basilio Paraíso preguntó: "¿Quién es ese señor que tan firmemente dice que va a América a hacerse rico?" "Un can-

lante que va a Nueva York." Y don Basilio, hombre de negocios, sonrió y movió la cabeza...

Nueve temporadas consecutivas ha cantado Mardones en el Metropolitano de Nueva York y, como es natural, se ha hecho rico. Entre todos los artistas destacaban dos figuras, españolas: una tiple, valenciana, que si no estamos equivocados es Malilde Revenga, y Mardones. Pero en España no lo sabía nadie; la crítica musical madrileña no sabía nada; los aficionados sabían menos.

Un buen día apareció en "A B C"—de esto ha hecho tres años—un artículo de su redactor en Nueva York, Miguel de Zárraga, el cual "descubrió" que en aquel "Metropolitano" estaba "armando el escándalo" un español, José Mardones, que estaba considerado como "el mejor bajo del mundo". Tan bella era su voz y tan exquisito era su arte, que cantaba sin esfuerzo alguno obras de barítono. Este "descubrimiento" del señor Zárraga hizo exclamar a algunos críticos musicales madrileños:

—¡Mardones!... ¡Mardones!... ¡Me suena a mí esto de Mardones!

La muerte de su hijo, ocurrida en Burgos cuando ya era médico, causó tan profunda impresión en Mardones que se vino a España, a principios del año último, en la primavera, y no quiso volver a hacer su décima temporada en el Metropolitano de Nueva York. Por retirado de la escena le dimos todos.

Acedido por algunos empresarios, se negó terminantemente a cantar y sóloamente se avino a hacerlo en un concierto benéfico que había de celebrarse en Vitoria, para los pobres. Pero después de anunciado—ignoramos por qué causas—, el concierto fué aplazado.

Este verano recordó que tenía pendiente esa deuda y comunicó al presidente de la Diputación y al alcalde que podían organizar el concierto.

Estaban muy próximas las fiestas de la Blanca y se organizó para el día 4 de agosto en el Nuevo Teatro, a beneficio de los Asilos de Vitoria y de las escaleras que dan acceso a la iglesia de Fontecha, que a pesar de la abundancia de piedra, estaban muy deterioradas. En el concierto tomó parte también la bella violinista guipuzcoana Albina Madinabeitia.

¿Que cómo cantó Mardones? ¡Que lo diga la máxima autoridad que para esto tienen los donostiarros: Ignacio Tabuyo, que le acompañó al piano! Verdaderamente entusiasmado estaba.

Desde Vitoria vino Mardones a pasar el resto del verano en San Sebastián, donde tuvimos el gusto de saludarlo algunas veces.

Es posible que este diálogo lo hayamos soñado: no respondemos de ello.

—¿Qué, ¿va usted por fin otra vez a Nueva York?

—No sé... no sé...! Me han pedido autorización para que mi nombre figure en los carteles para abrir el abono; aunque no vaya.

GORROCHA.

FUMAD "BANQUEROS" DE GENER
PESETAS 1'45 CIGARRO

En tal día como hoy

San Sebastián hace treinta años



DÍA 26 DE OCTUBRE DE 1898

Se había presentado al Ayuntamiento el proyecto de que hablamos días pasados, consistente en el tendido de un cable entre el castillo de la Mota y el torreón de Igeldo, a noventa cinco metros de altura. ¡El vértigo!

En la isla de Santa Clara se levantaría una torre de hierro de veinte metros de altura para sostener el cable, o maniojo de cables, del cual pendería un vagón-cesta capaz para diez y seis pasajeros. A la mitad de la altura de la torre de veinte metros se construiría un restaurant.

El Ayuntamiento prometió al autor del proyecto todo su apoyo, pero nada más que moral; y como el apoyo moral es más decorativo que tangible, el audaz proyecto se quedó en proyecto audaz.

—Se decía que el gran duque Wladimiro—que no sabemos qué fué de él—vendría a pasar una temporada durante la primavera.

—Un periodista había visitado el Manicomio de Santa Agueda, donde acababan de instalarse los dementes guipuzcoanos y comenzaban a llegar los vizcaínos y alaveses. Leyendo la descripción que hacía el compañero de hace treinta años, daban ganas de ir a Santa Agueda a que lo encerrasen a uno, para disfrutar de la buena vida y de una tranquilidad paradisíaca.

—Hizo un día verdaderamente espléndido y propio del mes de agosto. Como entonces estaban los francos a ciento cincuenta por ciento y les salía el viaje por una friolera, los franceses venían a San Sebastián en verdaderas caravanas. Que es exactamente lo mismo que hoy hacen los españoles, porque el franco ha bajado, desde seis reales que valía entonces, a un real, maj contado, que vale en la actualidad.

En la estación del Norte coincidió la llegada de un tren francés con la del expreso de Madrid, que traía numerosos guipuzcoanos de Zumarraga para acá, y los andenes ofrecían el mismo aspecto que cualquier día de toros.

—Vino de Madrid para asuntos profesionales, con intención de pasar unos días entre San Sebastián y Francia, el eminente político republicano don Rafael María de Labra.

Los elementos republicanos donostiarros preparaban un banquete en su honor.

—LA VOZ hablaba de las modas que se habían lanzado aquellos días en los hipódromos de París. ¡Aparte de eso de la melenita o el peinado "a lo maniojo", exactamente igual que ahora! ¡Qué verdad es eso de que la vida se repite! Una camisilla, un "sujetador" y un vestido ceñido, que dejaba ver, más que adivinar. Y luego hablan de los distintos que eran las mujeres de entonces a las de ahora. ¡No, señor; eran iguales, completamente iguales!

—Comentando el invento de un ingeniero yanqui de una gran máquina para cambiar de sitio los edificios sin que se rompiese ni un cristal, decía "Amece" que debieran traer aquí el aparato para cambiar de sitio la cárcel de Ondarreta, que ¡ya—hace treinta años—estorbaba donde estaba!

¡Que es, exactamente, el mismo sitio donde está!

Del Municipio y de la ciudad

COMISION DE OBRAS

Cuando entramos en el despacho de la Alcaldía estaba en él reunida, bajo la presidencia del alcalde, señor Beguiristain, la Comisión de Obras.

Según nos dijeron, la Comisión está enfadada. Parece que tenía no pocos proyectos de obras de utilidad, de ornato y de embellecimiento, que, como es lógico, considera indispensables. Pero como una cosa es proyectar y otra cosa es la Comisión de Hacienda, ésta, para nivelar los presupuestos y que no excedan los gastos a los ingresos, ha entrado a saco en los presupuestos parciales de las Comisiones, y a la de Obras le ha cercenado muchos miles de pesetas.

PLANTILLAS Y SUELDOS

También iba la Comisión a tratar acerca de la clasificación para plantillas y sueldos del personal afecto a la misma, a fin de evacuar la consulta que a todas las Comisiones se encomendó en uno de los últimos Plenos.

EL TEATRO PRINCIPAL

Otro de los asuntos a tratar por la Comisión era el de la oferta que para la adquisición del Teatro Principal hizo en mayo último el señor Mendizábal, y respecto a cuyo asunto han laborado las Comisiones de Fomento, Hacienda y Obras.

Es muy posible que la solución de este asunto sea sometida al Ayuntamiento en uno de los Plenos de la próxima semana.

Relojes

Modelos modernos de marcas garantizadas

361 E. Plaz. 300
ORO OMEGA
Oro ley, 18 kilates

INMENSO SURTIDO EN LA SUCURSAL DEL
TRUST JOYERO
ALAMEDA, 15 - SAN SEBASTIÁN
Madrid - París - Sevilla - Bilbao



Los encuentros de Gal y Molinai

Los preliminares del "Derby" del fútbol guipuzcoano

Entrenamientos para formar el equipo irunés. - Para acompañar al bando donostiarra
El refinado partido Pasayako-Logroño, en Molinai

Aumenta el interés para el primer partido de la temporada Real Unión-Real Sociedad. No seremos nosotros los que busquemos adjetivos para este encuentro; basta con saber que es la lucha de la emoción, del amor propio, el clásico partido de la temporada.

Aparte del gentío que el domingo se va a desplazar de la capital y provincia, ese día el seleccionador único Mateos será testigo presencial de esta gran lucha. Por lo visto el competente cronista deportivo quiere examinar el «mercado» guipuzcoano con vista a los partidos internacionales. Un nuevo aliciente para aumentar el estímulo entre los jugadores. Reune, pues, este partido excepcional, todos los factores principales para que el público acuda a presenciarse.

Billetes del tren especial y partido.—No creemos sean suficientes las 400 plazas del tren especial para satisfacer a todo el elemento donostiarra y simpatizantes del Club blanqui-azul.

El entusiasmo entre ellos es verdaderamente grande. Los veteranos realistas, los jóvenes que actualmente están a la vanguardia en entusiasmo por el Club finalista del campeonato de España, las entusiastas de los realistas, en fin, todo el mundo está poseído de un deseo grandísimo de animar a los jugadores en Gal para que el triunfo se incline por el lado del Urumea. No les faltará, pues, a los donostiarras en todo momento el ánimo de sus incondicionales.

Hoy, a las seis de la tarde, en las taquillas del Teatro Novedades se pondrán a la venta tanto los billetes del especial como del partido.

Equipo de los realistas.—Corren diversas opiniones sobre la alineación del equipo donostiarra. Nosotros estamos enterados de la probable alineación del equipo blanqui-azul que va a disputar los dos puntos a los iruneses, y sabemos será un gran equipo, en el que sus partidarios pueden tener esperanza, pues los jugadores, derrotados o vencedores, derrocharán a raudales entusiasmo por la victoria de su Club.

Es probable que mañana podamos satisfacer la justificada curiosidad que sobre el particular existe ante el elemento realista. Esperemos, pues, un nuevo día para completar los detalles de esta gran lucha.

NOTAS IRUNESAS

Muchísimos partidos llevan jugados entre sí los equipos de la Real Sociedad y el Real Unión y, sin embargo, muy pocos habrán despertado tanta expectación como el que va a tener lugar el próximo domingo.

¿Por qué será esto? Indudablemente que las tres actuaciones del Logroño han servido para que el campeonato guipuzcoano adquiriera un interés enorme. Los riojanos han llamado—no hay por que ocultarlo— poderosamente la atención, y a los «ases», quieran que no, les preocupa la idea de una posible eliminación para el campeonato nacional; sobre todo a los iruneses, que, de dos partidos jugados, tienen ya dos puntos en contra y la perspectiva de devolver la visita al campo de Gaunas.

Los aficionados no dejan de hacer estas consideraciones de importancia y, sabedores de lo que son los actuales campeones de Guipúzcoa en cuanto se ven en peligro, abrigan la convicción de que en el partido contra los de la capital han de poner toda la «carne en el asador», derrochando entusiasmo y esa imponderable ciencia futbolística de la que, de cuando en cuando, hacen soberbia gala.

Entre estos dos equipos se reparten la mayor parte de la admiración y de las simpatías de los deportistas de nuestra región y no es de extrañar que hoy, como ayer y siempre, anden los aficionados preocupados respecto a la alineación de los equipos, especialmente del Real Unión, pues se da por descontado que la Real Sociedad podrá presentar a todos sus mejores elementos. De esa preocupación nace el que a los encargados de la formación de los equipos se les «ase» a preguntas, se les expongan ideas más o menos acertadas y se manifiesten combinaciones diversas, como para dar cumplida satisfacción a todos los gustos.

Toda esa exposición de ideas es fruto, desde luego, de los mejores deseos y del enorme interés que ha despertado esta eliminatoria; demuestra que se concede una importancia formidable a las luchas entre donostiarras e iruneses y que los afanes de victoria son inextinguibles.

Ayer celebraron los bidastarras el entrenamiento de conjunto para una prueba definitiva de sus elementos lesionados, y a la vista de los resultados obtenidos se estudiará la formación del equipo. Pero hasta esta noche ninguna resolución tomarán

sus directivos y es probable que hasta última hora no se sepa ciertamente cuál sea la decisión adoptada.

¿Jugarán los lesionados? ¿Habrá modificaciones? ¿Vendrá Pedrito Regueiro? He aquí tres preguntas a las que no nos atrevemos a responder por el momento. Casi podríamos afirmar que la mayoría de los lesionados, sino todos, jugarán este partido; que de haber modificaciones en el equipo se reduzcan a un par de puestos y que por ahora no es posible contar con el gran medio ala derecha internacional.

En lo que no tenemos duda alguna es en que el partido ha de ser emocionante de veras porque unos y otros han de actuar con un entusiasmo loco y no han de escatimar esfuerzos por conseguir el triunfo.

Para dar facilidades al público se pondrán a la venta las entradas y localidades mañana en San Sebastián e Irún, en los domicilios de la Real Sociedad y del Real Unión. Pero ya se admiten encargos de reservarse localidades. — X.

EN MOLINAI

El próximo domingo es el día señalado para el gran acontecimiento futbolístico entre el C. D. Logroño y el Pasayako Lagun Ederrak, el que no es necesario anunciar con bombos ni platillos para despertar afición, pues en sí reúne toda clase de atractivos, que con solo conocer la fecha del encuentro es suficiente para que la numerosa afición que existe en estos contornos acuda en masa a presenciarse un verdadero partido de campeonato lleno de emociones.

El partido se jugará por la tarde, por así decirlo los incondicionales de ambos bandos, que de jugarlo por la mañana quedarían sin poder presenciarse y que únicamente se conformarían siempre y cuando hubiera alguna compensación para los mismos, por la cual únicamente están dispuestos a sufrir tamaño sacrificio. Mas como la cuestión compensaciones está bien probado no existe, es conveniente hacer constar a la afición que la principal víctima en este caso, como en otros recientes, es el Club de la localidad donde ha de efectuarse el encuentro, ya que los llamados a encauzar deportivamente le importa muy poco el perjuicio que pueden original al vecino.

¿Por qué razón cuando confeccionaron el calendario, aun en el supuesto que lo hubieran hecho por sorteo, no trataron de arreglarlo de forma y manera de no perjudicar los intereses de unos y de otros? No cabe duda se podía hacer, y si hay algunos que lo duden que levanten el dedo, y se les demostrará.

La afición en general censura estos hechos poco sanos, de los que saldremos todos perjudicados.

Así que el partido, salvo fuerza mayor, dará comienzo a las tres y tres cuartos y será arbitrado por el señor Steimbom, del Colegio guipuzcoano.

Toda la numerosa colonia logroñesa, tanto de la capital como de los pueblos cercanos, acudirá a animar a los defensores de su región deportiva, que vienen precedidos de gran fama por sus triunfos en los encuentros recientes, que así lo acreditan, y que antes de tener un tropiezo frente a los norleños pondrán todo el ardor necesario para la victoria.

Los pasaitarras tampoco desconfían en el triunfo, tan necesario para demostrar a los suyos no pierden la confianza puesta en ellos, y que pondrán el pabellón de Pa-

sajes a la altura que solo ellos saben hacerlo.

Por hoy basta decir que el pueblo de Pasajes en masa acudirá a dar la bienvenida a los jugadores logroñeses; que el partido será jugado en un ambiente puramente deportivo, sin que falten los ánimos de sus incondicionales, y que todo el público será tan correcto como siempre, de los únicos que dentro de su pasión han sabido guardar la debida compostura en todos los casos, lo mismo buenos que malos, siendo un ejemplo de ello el ser uno de los pocos campos, no solo en Guipúzcoa, sino también en España, que no ha sido asaltado ni ha sido suspendido ningún partido antes del tiempo. — Tariti.

Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El On-Bide de Rentería, acepta el reto de la Cultural Deportiva (reserva) para el próximo domingo, en On-Bide. La hora y el «team» se darán a conocer oportunamente.

El Huracán reta al Racing de Gros para el domingo, en el campo y hora que designen. Nuestro «team» será: Angel; Arriola, Peruch; Yuberrí, X., X.; Escudero, X. Chinchin, Rafael.

El Club Izarra de Egula reta al Junior del Esperanza, para el próximo domingo, a las once de la mañana.

Caso de aceptar, se ruega contesten por este mismo diario, con la conformidad de la hora y campo donde se celebrará el encuentro.

El Arenas Donostiarra acepta el reto del Trueba F. C., para el domingo a las tres y media, en la playa de Gros. Se ruega contesten si están conformes.

El Bidasoa F. C. de Irún, reta al Trinchera de Rentería, al Estrella de la misma localidad o a cualquier equipo de la citada villa que sea de la misma categoría que el Trinchera y el Estrella, para jugar la tarde del domingo en el campo y hora que ellos deseen.

Nuestro equipo será el siguiente: Tarascón; Albizuri, González, X., Periquín, Oscar; Iriondo, Eduardo, Sáez, Ladislao, Corredera. Se ruega la contestación por este diario.

El Rapid de Rentería acepta el reto del reserva de la Cultural Deportiva (antes Iberia), para el domingo a las tres y media, en Larzábal. Nuestro equipo se dará a conocer en el campo.

El Infantil del Aviñón Club, reta a la Cultural Deportiva para jugar un partido el domingo, a las tres y media, en Andoain. Se ruega la contestación lo antes posible por este mismo diario.

La Unión Deportiva de Amara acepta el reto del Club Deportivo Sánchez-Toca, para el domingo, a las cuatro menos cuarto en punto.

Nuestro «once» será: Manolo; Matute, Clemente; Anselmo, Emilio, Lacasa; Paco, Larrea, Lobeto, Justo, Pedro.

Se ruega a todos los jugadores estén para las tres y media en el campo del Hípico.

El reserva del C. D. Betti Anayak acepta el reto del Amalkak Lagunak, para el domingo, en el campo y hora ya señalado. Nuestro equipo se dará a conocer en el campo.

El match Gabiola-Ossa será

arbitrado por el S. Jurado

BILBAO, 25.—El promotor del «match» Gabiola-Ossa para el campeonato de España, señor Saloña, ha manifestado que en conferencia telefónica celebrada con el árbitro señor Jurado, ofreció a éste la dirección del encuentro, habiendo aceptado.

Hotel Restaurant PARIS-LOGROÑO

¿Un paraguas elegante?
¿Un paraguas práctico?
¿Un paraguas barato?

Vea usted precios

Paraguas niño, puños "Charlot", a ...	3,75
Paraguas novedad, para señora, a ...	3,90
Paraguas señora, con puños "Galatit", a ...	8,50
Paraguas señora, tejido inglés, con anillas transparentes, a ...	13,75
Paraguas de color, forma japonesa, la más alta fantasía, a ...	19,50
Paraguas caballero, en clase fuerte, a ...	3,50
Paraguas caballero, elegante modelo, a ...	6,90
Paraguas caballero en semi-seda, a ...	12,25
Paraguas caballero, forma desmontable, para viaje, a ...	15,—
Paraguas caballero, en la seda más fina, a ...	24,50

“EL PARAISO”

- Urbieta, 13 -

(esquina a los arcos)



Mickey Walker tendrá que defender su título :: :: ::

NUEVA YORK.—Se insiste en afirmar que el campeón del mundo de los pesos medios, Mickey Walker, se verá obligado a defender su título por mandato de la National Boxing Association.

La N. B. A. le reprocha de que desde hace largo tiempo rehúsa el aceptar todos los desafíos y en cambio que no tiene el menor inconveniente en concertar combates en los cuales el título no se pone en juego. En consecuencia, se le va a fijar un plazo y si dentro de él no acepta el desafío, será desposeído de su título de campeón mundial.

Los campeonatos de tennis de Inglaterra :: :: ::

LONDRES.—En la final de parejas de señoras del campeonato de tennis sobre pista cubierta, la pareja Mrs. Godfree y Mrs. Corwell, vencieron a la que formaban Mlle. y Mlle. Sigart, por 3-6, 6-1 y 6-3.

Opperman de regreso a su país

PARIS.—El corredor ciclista australiano Hubert Opperman, que participó en la Gran Vuelta de Francia y en otras pruebas ciclistas, embarcó ayer con rumbo a Australia.

Laffineur venció a Darton

PARIS.—En la velada celebrada anteayer en la Sala Wagram, de París, Laffineur venció al belga Darton, campeón de Europa de los pesos welters, después de un combate encarnizado que duró hasta el límite (dos asaltos). Laffineur dominó en general a su rival.

Scillie sigue siendo campeón de Bélgica :: :: ::

BRUSELAS.—Anteayer y asistiendo a un público tan numeroso que llenó por completo el Palacio de Verano, se celebró un match de boxeo para disputarse el título de campeón de Bélgica de pesos plumas, entre Scillie (campeón) y Machtens (aspirante). El combate fue muy encarnizado y al final del mismo los tres jueces, por unanimidad, acordaron dar la victoria, por puntos, Scillie. Este continúa, por consiguiente, siendo campeón de Bélgica.

Kozeluh sigue triunfando

NUEVA YORK.—El gran jugador profesional de tennis checo, Kozeluh, sigue triunfando en los Estados Unidos y en sus últimas exhibiciones de Toronto, venció a cent Richards, por 6-2, 6-2 y 6-3, y a Hammett, por 6-1, 6-1 y 6-1.

El público salió entusiasmado de las últimas exhibiciones del jugador checo, Kozeluh, desde su llegada a los Estados Unidos ha vencido nueve veces a Richards y ha sido derrotado una vez por él.

JOSE SANCHEZ

notifica a usted que ha recibido las nuevas colecciones de altas Novedades de su representante

GASTON Y DANIELA

Isabel la Católica, 9 — Teléfono 11.48

40 pesetas



26 pesetas

“Plumas” y Trincheras

Lo más interesante, Stock y a medida

SANCHEZ - SANCHEZ - SANCHEZ

ISABEL LA CATOLICA, NUM. 9

(detrás del Buen Pasto)

Ya han llegado los

LOS 6 sastres reunidos bajo la dirección del maestro cortador don Pascual Párraga, harán un traje a medida, de estambre superior, por 20 pesetas, que en cualquier caso cobrarán 160.

Todo clase de trajes, gabanes y trincheras un 50 por 100 más barato que nadie.

Sastrería “LOS 6” :: Calle Prim, 9

(Frente al Hotel Marañón)

Los deportes en Vitoria

Afición sensata y entusiasta

No les quepa a ustedes la menor duda de que hoy en Vitoria, dentro de la afición futbolística, hay más sensatez y mayores entusiasmos que nunca. Pasó la fiebre (nosotros siempre creímos que en Vitoria hubo su poquito de fiebre) y se impuso la ecuanimidad.

¿Cómo, sino, iba a tolerarse derrota tras derrota? Pero como ha dicho muy bien un crítico bilbaíno refiriéndose al partido Athletic-Deportivo Alavés, "hay derrotas que honran", entran en las catalogadas por el tal cronista vizcaíno.

La afición vitoriana está hoy más satisfecha que nunca—decimos—y es verdad. Después del partido con el Arenas, primero, con el Baracaldo, después, y frente al Athletic por último, aquí no se ha oído una voz más alta que otra, en contra de los "blanquiazules". No parece equipo juega al fútbol mejor, o por lo menos igual que el que mejor lo haga. Ganar es lo de menos. Todo lo contrario que el pasado año, en que, para sostener la masa adicta, los chicos de don Amadeo, y éste mismo, precisaban retornar "vencidos" y mostrarse en Mendizorrosa siempre invictos.

Satisfechos, satisfechísimos estamos con nuestro excelente equipo. Primero por lo que venimos viendo un día tras otro, y después porque Tellagorri desde "Excelsior", Aza desde "Euzkadi", Rolando desde "El Liberal", Borne desde "La Gaceta" y otros más que no citamos, han confesado que el Deportivo Alavés es quien mejor sabe jugar al fútbol en Vizcaya. Es para estar satisfechos y jubilosos.

¿Que no chutan? Bueno. ¿Y qué? En orden a defectos, el de los alaveses es el menos censurable técnicamente pensando. Bien es verdad que a veces son triunfos, pero no es menos cierto que a veces son derrotas. Estamos completamente seguros que al seleccionar sepan "llevar" las mayores exigencias del verdadero aficionado al fútbol, el Deportivo Alavés ocuparía lugar preferente entre los preferidos.

¿Qué más podemos pedir a estos muchachos que en el campo capitanea el gran Antero? El defecto actual del "eleven" alavés lo han tenido, y tienen, equipos de grandes campeones como la Real Sociedad de San Sebastián, y por eso siempre ocuparon puestos principalistas. Aparte de que el "chuti" es fácil de imitar, el centro de "meter" un solo individuo en a hacer ahora, está todo solucionado. Lo difícil es el otro, el saber jugar como mandan los cánones futbolísticos.

Y eso lo tienen muy poquitos equipos. Con cuanta satisfacción veíamos el dominio de aquellas maravillosas jugadas que, nacidas en la defensa "blanquiazul", llegaban a los dominios de Blasco tras de unos pases matemáticos y bien ligados...

¿Qué importa el perder los dos puntos después de aquello? Satisfechos, ¡muy satisfechos! estamos con nuestros chicos. Más aún, res, y diga lo que diga un cronista local (local, frente a un Athletic, un equipo que resurgía, mientras su contrario se desmoronaba lastimosamente).

Ya no era solo Quincoces quien se hallaba inutilizado para defender los colores de su Club: Antero, también Giraico, y lo era, después. Sin la pareja oficial de defensas (esos defensas que, según opinión autorizada, hecha pública desde la Prensa, es la mejor de España) y con el eje medio desmenuado, ¿qué podía hacerse frente a los "chimbos" en pleno resurgimiento?

No hay razón, ni puede haberla, para que un cronista de casa, amigo nuestro, y muy preciado, y defensor, además, del Deportivo, salga al campo diciendo que no hay equipo. Vamos a hacer el partido para su periódico, y la justicia de la si quiera sospechar que le guilera mala fe o intención. No hay motivo para esto, y sí, para lo primero.

Y quien no concierte en su vida una pifia, pluma en ristre, y frente a las blancas cuartillas periodísticas?

Estamos por decir que este comentario adverso hacia falta, precisaba hacerse para poder comprobar hasta dónde llegan los adictos e invidiosos del Deportivo. Con placer hemos visto censurar unánimemente el tal comentario, y no por lo que de desagradable tiene para el cronista (a quien, repetimos, le tenemos en gran estima), sino única y exclusivamente porque se han dado pruebas palpables de que, a pesar de las derrotas, los "equipiers" tienen opinión de satisfacción. Ahora, ahora, precisa el equipo del tan castizo y alentador "Ánimo pues."

Está en plena racha de mala suerte, como lo han estado y lo están otros importantes Clubs. A temperarse a las circunstancias es de sensatos y de ecuanímes. Y en Vitoria, al parecer, lo somos todos.

Mas vale. La semana actual es "de peso" para los chicos del Deportivo. Sin Giraico y sin Quincoces, ¿cómo se va a formar el equipo para luchar frente a un Arenas con alta moral, con seis puntos... y con jugadores plebéticos de fama?

Mucho trabajo en puerta, señores. Descartados los defensas, el lío que se prede de Pachi en el extremo, ¿Quién cubre el puesto de la zaga? Sabemos... bueno, lectores, sabemos algunas cosas pero será mejor el mutis discreto a la mejor marcha de los trabajos de don Amado y Compañía.

Que quizá haya sorpresas. Y nada más.

Nos disponíamos a cerrar el sobre cuando, por fortuna, "cae" en nuestras manos el rotativo oficial de los deportes "Excelsior". Repasando sus titulares y después el texto, vemos algo tan oportuno para cerrar esta crónica, que

EL DEPORTE VASCO

EN EL MODERNO

Ayer, como jaevas de moda, se jugaron en este frontón los dos partidos anunciados y los dos carecieron de interés, pues si el primero fué de "calle", el segundo batió el "record" de la rapidez, habiendo durado escasamente tres cuartos de hora. Asistió a presenciarlos numeroso público.

A primera hora salieron al tapiz las dos parejas que tenían que dirimir la contienda: la primera, integrada por Irigoyen y Errezábal, y la segunda, por Mina y Salaverria, luciendo los primeros faja colorada y los segundos distintivo azul, sacando Irigoyen del 11 y medio y Mina del 11.

Como siempre ocurre cuando juega el de Vera, los catedráticos ofrecieron el dinero a su favor en la proporción de 20 a 17. Pero pronto cambiaron de criterio, al ver que Mina y Salaverria, después de las dos igualadas registradas a 1 y 2, salían por delante, y jugando muy bien, particularmente Miguel, pues más que a otra cosa a él fué debido el triunfo de su pareja, consiguiendo la victoria con pasmosa facilidad, como lo demuestra el hecho de que llegaron a los 50 tantos a que estaba concertado el partido, cuando Irigoyen y Errezábal tenían 29.

De los vencedores, diremos que Mina al principio estuvo flojo, reaccionando después y haciendo una gran labor. ¿Qué diremos del juego con que la tarde de ayer nos obsequió Miguel? Pues que tuvo la mejor actuación de su vida pelotística, pues tanto remontando la pelota, para que su temible rival no pudiera entrar, como colocándola a pared izquierda, para que su contrario de zaga devolviera la pelota con dificultad, se mostró como lo que es; como un verdadero artista del varonil deporte vasco. Y esto no lo decimos por simpatía a este gran jugador, pues así como nosotros lo reconocimos el numeroso público que llenaba las localidades del frontón, aplaudiendo con gran entusiasmo por su meritosa labor.

Seguidamente jugaron a pala Solozábal y Pasay, rojos, contra Azurmendi II y Quintana III, azules, sacando ambos delanteros del 11.

El dinero se dió por ambas parejas a la paz. Así como en el primer partido, se registraron dos igualadas y éstas en la primera decena y en los tantos 1 y 2.

Desde este momento la lucha careció de interés, puesto que Solozábal y Pasay, jugando a cual más y mejor, arrollaron rotundamente a sus rivales, dejándoles a Azurmendi y Quintana en 27 para 50.

Tanto Solozábal como Pasay, rayaron a gran altura, pues los dos jugaron con un entusiasmo digno de los mayores elogios. De la pareja vencida, Azurmendi cumplió, y su compañero Sindo, que era el brazo fuerte de su bando, estuvo francamente mal.

Partidos para hoy, viernes: Primero, a pala, Azurmendi I y Perea, contra Quintana hermanos IV y II; segundo, a remonte, Jurico y Errezábal, contra Lasa y Zabaleta.

EN BILBAO

En el Euzkalduna jugaron Amorebieta II y Arrarte contra Chiquito de Gallarta y Narri I, venciendo éstos por cinco tantos.

Luego, Muñoz y Zornoza vencieron por diez tantos a Orde y Campos.

EN PAMPLONA

En el Euskal Jai jugaron Mendaza y Abrego contra Guelbenzu y Patricio, venciendo los primeros, que dejaron a sus rivales en seis juegos para nueve.

Salón Miramar Hoy, viernes, a las seis menos cuarto, siete y media y diez cuarto

Proyecciones de la sentimental y conmovedora producción cinematográfica

"El ángel de la calle"

JANET GAYNOR

CHARLES FARRELL

Almorranas-Varices

Curación segura y rápida con el nuevo preparado PILDORAS PIBHA. Único hasta el día. Sean recientes o crónicas. Probado y os convenceréis.

Depósito: «Unión Farmacéutica Guipuzcoana», Isabel la Católica, 14. S. SEBASTIÁN

que no podemos resistirnos a la tentación de copiarlo.

Y conste, antes de leer lo copiado, que "Excelsior" se distinguió el pasado año como... (¿qué diremos?)... como poco amigo del Deportivo.

Dice así el colega:

"¿Y qué diremos del Deportivo Alavés?" Este es, para nosotros, el equipo que posee un estilo más brillante de juego.

Un gran portero, dos o tres defensas excelentes (Quincoces es, hoy, de lo mejor que hay), una buena línea media y unos delanteros que se pasan el balón a las mil maravillas, no han podido conseguir en los tres partidos de la primera vuelta más que un punto, aun habiendo jugado dos partidos en su propio campo.

Dos han sido las causas de estos resultados

EN EL URUMEA

Extraordinaria animación fué la que hubo ayer tarde en este nuevo frontón del Urumea, donde se jugaron los tres interesantes partidos anunciados a esta punta, comenzando la jornada pelotística con el encuentro Pradera-Ermua, Barruti-Andoain, sin ventajas en el saque.

Presenciamos una mitad de partido excelente, peleoteándose los tantos con decisión, seguridad y gran sabor deportivo, por lo que se hicieron aplaudir tanto delanteros como zagueros. Y de tal manera presentada la pelea, se registraron algunos empates en la puntuación, voceándose el dinero con momio por ambos bandos, estando más acercados los partidarios de la pareja Barruti-Andoain, que fueron los que al final se emplearon a fondo, y apretando de firme, se llevaron el partido con bastante diferencia de tantos.

Gran partido fué el que a continuación jugaron Motrico y Guridi II, contra Elola y Basabe, luciendo de rojo y azul las respectivas parejas.

La lucha sostenida por estos cuatro afamados puntistas fué algo emocionante, quedando manifestado el deseo de vencer que tenían ambas parejas, haciendo una pelea de extraordinario vigor y lucida exhibición de juego artístico como eficiente.

El numeroso público, que siguió con verdadero interés las incidencias del partido, apreció el dominio que tuvo la pareja Elola-Basabe sobre sus contrarios, sacándoles durante las dos primeras decenas, considerable ventaja en la puntuación, a pesar de que unos y otros actuaban como corresponde a sus facultades de puntistas poco comunes.

Pero así como Elola y Basabe contaban con numerosos partidarios, también Motrico y Guridi tenían los suyos, y, animados con los aplausos que les tributaban a cada tanto que con inimaginable tenacidad se disputaban los rojos, o sean Motrico y Guridi, en vertiginosa arrancada, uno tras otro, se apuntaron muchos tantos seguidos, se igualaron repetidas veces en el transcurso de la cuarta y quinta decena, y al fin, vencieron el partido los que influenciados por la mala suerte se habían visto rezagados al comienzo.

Los cuatro jugadores merecieron el aplauso general de los aficionados, siendo sancionadas con el elogio las clásicas y difíciles jugadas que realizó la pareja Motrico-Guridi, siendo la de ayer la más completa exhibición de sus buenos días.

Rentería y Arrate jugaron en tercer lugar contra Astigarraga y Modesto, resultando un competido partido, pues todos ellos pusieron cuanto estaba de su parte por agrandar a la afición, consiguiéndolo con creces.

Y sin que se pueda decir qué pareja jugó mejor que la otra, puesto que juntas y con las mismas facultades llegaron al tanto 34, estando concertado a 35 el partido, haremos constar que la suerte decidió el último tanto a favor de la pareja Astigarraga-Modesto, con gran contento de la cátedra, que para entonces se había desprendido de fabulosas cantidades.

Partidos para hoy, viernes: Primero, Pradera y Modesto, contra Rentería y Andoain; segundo, reaparición de los afamados pelotaris Maguregui y Egurrola, que jugarán contra Barruti y Arzona, y tercero, Mallavia y Alzola, contra Ulacia y Arrate.

La velada de Pasajes

El programa pugilístico

En vísperas del espectáculo boxístico que se ha de celebrar en el Cine Moderno, ultimado ya el programa de combates a celebrar, insertamos a continuación, para conocimiento de la afición, el programa íntegro, y no dudamos quedará satisfecha del mismo.

Primer combate: Arroyo contra Ferrero (desafío), a cuatro rounds de dos minutos.

Segundo: Echeverría contra Aguirre, de Rentería, ídem ídem.

Tercero: Aniceto contra Tabares (desafío), ídem ídem.

Cuarto: Peña contra Zala (exhibición), a seis rounds de dos minutos.

Quinto: Gómez contra Roldán (revancha), ídem ídem.

Sexto: Torrecilla contra González (desafío), a ocho rounds de dos minutos.

Árbitros: señores Ignacio Ara y Mora.

Útil es dar a conocer el historial de cada uno, pues bien son conocidos los combatientes, sobre todo Aguirre, Peña, Zabaleta, González, Echeverría y Tabares, un principiante que promete mucho, como lo demuestra el estupendo combate que realizó en el Teatro Trueba, de San Sebastián, donde luchó juntamente con los principales boxeadores que hoy tenemos en España.

Así, pues, esperamos que el pueblo entero acudirá a presenciarlos, lo mismo que sean aficionados o no, teniendo en cuenta los precios módicos que se pondrán y estando destinada la recaudación total para socorro de las familias de las víctimas de las catástrofes del Teatro de Novedades y del fuerte de Cabrerizas Bajas.

Además el empresario del Cine Moderno, no obstante dejar el hermoso salón incondicionalmente, está gestionando para que, además de los combates, se haga una función de cine que esté a tono con los boxeadores. — Amarrecheta.

La Federación acuerda incluir al Avión en la serie preferente

Ayer se reunió el Consejo Superior de la Federación Guipuzcoana de Football, y entre otras cosas acordó incluir al Avión en la segunda categoría preferente. Después de este acuerdo, ésta estará formada por seis clubs. El acuerdo no puede ser más justo, pues el Avión, por sus méritos y brillante historial, es acreedor a figurar en la serie preferente.

En Jolastokieta

El próximo domingo se jugará el segundo partido del campeonato Lagun Onak, entre los equipos Vasconia-Trincherpe (uno de los favoritos del torneo).

El partido dará comienzo a las once en punto.

Convocatorias

C. D. ESPERANZA

Se convoca a todos los jugadores del primer equipo acudan hoy, viernes, al campo de Martutene, a las tres y media de la tarde, para el entrenamiento que se efectuará con motivo del partido de campeonato que se jugará el próximo domingo contra el Avión.

NOTA.—Se ruega encarecidamente a todos los jugadores del primer equipo acudan al Club a las siete de la noche, para recibir instrucciones sobre el partido.— La Comisión.

PASAJES F. C.

Se ruega a los jugadores señores Ayestarán, Millán, Artola, Crespo, Michelena, Jiménez, Pérez, Peña, Mendizábal, Elizaguirre, Suberbiola, Sinisterra, Muruzábal, Ausin, Múgica y Urche-guía, acudan a la reunión que se ha de celebrar hoy, viernes, a las seis y media de la noche, para tratar del partido que se jugará el próximo domingo con el Roca de Irún.

Se encarece la puntual asistencia.— La Directiva.

Automóvil americano

Conducción interior 6'60, dos puertas, cinco asientos, nuevo, sin matricular, dos ruedas repuesto, toda garantía, vendo menos precio coste, documentos a la vista, sin intermediarios. Calzada de Eguía, 5 (cochera), todos los días, de 10 a 12.

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete ALAMEDA, 6, 1.º — Teléfono 1-29-29



Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa

INVITACION

Nuestra CAJA tiene motivo de agradecimiento con gran parte de sus imponentes. Dos peticiones les hizo el año pasado, en fecha semejante, y las dos han sido atendidas generosamente, como corresponde al ahorrador pueblo guipuzcoano.

Se refiere la primera a la celebración del DIA DEL AHORRO, en que se acercaron a nuestras oficinas a hacer operaciones 5.207 personas, que depositaron 221.745 pesetas.

La constancia con que nuestros imponentes vienen haciendo operaciones mensuales es la segunda petición que hicimos, y que ha sido correspondida, puesto que este año se habrán hecho unas 40.000 imposiciones más que el año pasado, en que se hicieron 151.500 aproximadamente.

Para corresponder a este generoso esfuerzo de nuestros imponentes, que tan magníficamente se educan en la escuela del ahorro con provecho propio y en bien de la Provincia, nuestra CAJA distribuyó el año pasado DIEZ MIL PESETAS, en 400 premios de a 25 pesetas, entre los que hicieron imposiciones el Día del Ahorro.

Para premiar a los que este año están haciendo ingresos mensuales en sus libretas, ha acordado distribuir DOCE MIL QUINIENTAS PESETAS, en 200 premios de a 25 pesetas, y 100 premios de a 75 pesetas, según la cuantía de estos ingresos.

Pero la disciplina de la voluntad en la escuela del ahorro tiene que ejercerse mucho tiempo, hasta que sea habitual y grata, y por ello nuestra CAJA, en vísperas del DIA DEL AHORRO, 31 de Octubre, renueva su invitación de otros años, pidiendo:

1. Que abran una libreta de ahorro todos aquellos que no la tengan, que ya van siendo muy pocos.

2. Que ingresen algo en sus libretas todos los que la tengan, en este Día del Ahorro, y especialmente los que las hubieren casi olvidado.

3. Que aumente el ejército de los que mensualmente acudan a nuestras 43 oficinas, depositando lo que puedan, poco o mucho, y haciendo del ahorro mensual una sana y provechosa costumbre.

Nuestra CAJA estimará en lo que vale este esfuerzo renovado del pueblo guipuzcoano, y la tendrá muy en cuenta premiándolo en cuantas ocasiones se le presenten.

San Sebastián, 18 de Octubre de 1928.—El director, José Seguro.



¡Esa maldita tos! No tardará usted en verse libre de ella si recurre a la SOLUCION PAUTAUBERGE, que oscurece las lesiones de los pulmones y de los bronquios, y aumenta el apetito y las fuerzas. L. Pautauger, PARIS, y todas Farmacias.

NOTICIAS

AVISO HUMANITARIO.—Un sacerdote ofrece comunicar gratuitamente a las personas que sufren hemorroides, el remedio con que se ha curado, lamentando que sus escasos medios de fortuna no le permitan cumplir mejor su voto de propagar este remedio. Escribid a G. M. Presbítero. Apartado 10.503.—Madrid.

LAS MAREAS.—Hoy, viernes, regirán las siguientes:

Primera pleamar, a la 1.15 de la noche; segunda pleamar, a la 1.35 de la tarde. Primera bajamar, a las 7.48 de la mañana; segunda bajamar, a las 7.54 de la noche.

POMADA CEREO. Cura úlceras, herpes, eczemas, quemaduras, grietas, sarna.

CAMPEONATO DE "PING-PONG."—Resultados de los partidos jugados ayer:

Luisa-Cauqual, 50-9; Luisa-Aramberria, 50-12; Aramberría-Cauqual, 50-14; Aristizabal-Aramberria, 50-37; Aristizabal-Campo, 50-30; Aramberría-Campo, 50-46.

Puntuación: Luisa, 5; A. Aristizabal, 4; R. Amilibia, 3; T. Arancegui, 3; Aramberría, 2; Arzallus, 2; Fernández, 1; Martiarena, 1. Los partidos de hoy darán comienzo a las siete y media.

SOCIEDAD "DONOSTI-ZARRA."—Mañana, sábado, a las nueve y media de la noche, inaugurará esta Sociedad las veladas de la temporada invernal.

La de mañana correrá a cargo de los cantantes Mario Font y Magda Rubioni, artistas de positivo mérito, los cuales prometen hacernos pasar una agradable noche, con un repertorio de ópera, zarzuela, tangos, jotas, argentinas a gran voz.

Como fin de fiesta, en obsequio al bello sexo, gran baile.—La Directiva.

AGRUPACION SOCIALISTA.—Esta Agrupación celebrará su asamblea trimestral reglamentaria hoy, viernes, a las nueve de la noche, en su domicilio social, Puerto, 7, 1.º

Siendo de gran importancia los asuntos a tratar, se ruega a todos los afiliados la mayor puntualidad de asistencia a dicho acto.

EN EL PUERTO.—Los vapores pesqueros, que con tiempo revuelto y marejada, se hicieron ayer a la mar, trajeron a su regreso unos 500 dobles de acula, que fué vendida en la subasta del muelle de 6.60 pesetas a 4 el doble. No hubo ayer ninguna cantidad de anchoa.

REGISTRO CIVIL.—Ayer se efectuaron las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Natividad Díaz de Arcaya y Berastegui; Carmen Arrieta Jáuregui; Manuel Aguirre Ecenarro; Arturo Monserrat Almansa; Tomás Oquifena Urrestarazu.

Defunciones: Angel Rodríguez Pedrosa; Rufina Extremé Zabala; Josefa Rodríguez Basurto; María Zugasti y Gofil.

Movimiento obrero

FEDERACION GRAFICA ESPANOLA

(Sección de San Sebastián)

Se advierte a todos los federados que hoy viernes, a las siete y cuarto en primera convocatoria y a las siete y media en segunda, tendrá lugar la anunciada Junta general extraordinaria, para tratar de un asunto de suma importancia, y se ruega la más puntual asistencia.—La Directiva.

Compañía naviera "SOTA Y AZNAR"

Servicio semanal de cabotaje entre Pasajes y Barcelona y puertos intermedios, saliendo de Pasajes todos los sábados

El sábado, 3 de noviembre, saldrá del puerto de PASAJES el vapor

"ARTXANDA MENDI"

admitiendo carga para los puertos de SANTANDER, GIJON, MUSEL, FERROL, CORUNA, VILLAGARCIA, VIGO, SEVILLA, HUELVA, CADIZ, MALAGA, ALMERIA, CARTAGENA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA, y BARCELONA, y con transbordo para ALGECIRAS, CEUTA, MELILLA, ADRA, MOTRIL y AGUILAS

La carga se recibe en almacén desde el lunes, embarcándose por cuenta de la Empresa

Las lidas del mes de noviembre serán:

Sábado, 3

ARTXANDA MENDI

Sábado, 10

ARTIBA MENDI

Sábado, 17

AIZKORI MENDI

Sábado, 24

ARNABAL MENDI

Para fletes e informes dirigirse a sus Consignatarios

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C.
PASAJES. -- Teléf. 5027

La sesión de la Comisión Permanente

ORDEN DEL DIA

En la sesión que hoy, a las doce, celebrará la Comisión Permanente Municipal, se discutirá el siguiente orden del día:

Comunicación del señor alcalde de Azcoitia, expresando su agradecimiento por el envío de la bomba de incendios para colaborar en el que tuvo lugar recientemente en una fábrica de aquella villa.

—Jornales y cuentas: relación semanal.

INFORMES

De la Ponencia de Instrucción Pública
Proponiendo se conceda una subvención de 1.000 pesetas a las escuelas de la "Sagrada Familia".

De la Ponencia de Gobernación
Proponiendo se autorice a don Elías Iraola, el establecimiento de una línea de autobuses entre la capital y el barrio de Igarra.

—Proponiendo se autorice el traspaso de la concesión de las columnas anunciadoras "Inreco", a la Sociedad "Gori Aldamiz S. L."

De la Ponencia de Hacienda
Proponiendo se admitan proposiciones para el suministro de material destinado a las dependencias de la Jefatura de Arbitrios.

—Proponiendo ídem ídem para el suministro de chapas patentes con destino a los carruajes que circulan durante el año 1929 por este término municipal.

—Proponiendo una transferencia de crédito.

—Presentando anteproyecto de modificación de tarifas para el próximo ejercicio.

—Presentando anteproyecto de presupuestos de Ensenches, para ídem.

—Presentando anteproyecto de presupuestos ordinario, para ídem.

De la Ponencia de Obras

Proponiendo se acuerde la aprobación de los planos presentados por los señores Lagarde y Ubago, para construcción de una villa doble en Ondarreta.

—Proponiendo se efectúe la adjudicación de madera de roble, procedente del derribo de los cuarteles de San Telmo.

POR EL DOLOR

por las neuralgias, las jaquecas, los calambres de estómago, es por lo que los nervios acusan su debilitación, sus desarreglos. Ahora bien.

EN LA SANGRE

es donde los nervios toman su fuerza y resistencia. Por consiguiente, para que el sistema nervioso se halle en buen estado, se requiere una sangre rica, pura y generosa.

CON LAS PÍLDORAS PINK

la sangre empobrecida recupera su poderío, su pureza, sus cualidades nutritivas, todas las propiedades, en fin, que requieren los organismos sanos.

LAS PÍLDORAS PINK

se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 Ptas. la caja.



26 de Octubre.

Número 128

EL MEDICO DE LAS LOCAS

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

—Si.
—¿Y no le han respondido?
—No.

—Naturalmente. Si hubiera usted preguntado... El señor Landrinet, un excelente inquilino a fe mía, se ha mudado.

—¿Mudado?—dijo Rittner asombrado.

—Creo que estaba en su derecho; pero la idea le ha venido de repente.

—¿Y cuándo se ha mudado?
—Hará ya quince días.

—Es raro; lo he visto después y nada me ha dicho.

—Se habrá olvidado.

—Sin duda; ¿y no le dijo hacia dónde se ha mudado?

—Al campo, entre Fontenoy Aux-Roses y Bourg-la-Reine; no me dijo más.

Rittner salió de allí verdaderamente alarmado.

—¿Qué quiere decir esto?—se dijo.—Renato ausente de sus dos casas, sin haberme prevenido... Esto es, sin duda, una fuga; ¿habrá sabido que nos amenaza un peligro y no se habrá tomado siquiera la molestia de avisarme?

Otro pensamiento más alarmante aún cruzó por su mente.

—¿Y si no tuvo tiempo de huir?—se decía.—¿Y si está preso? Entonces, ¿qué no tendría que temer? ¿qué es lo que pasa? ¿cómo saberlo?

Al llegar al Pasaje de la Opera, Rittner despidió su coche; se ahogaba y necesitaba respirar.

Junto al teatro Vaudeville se detuvo, lanzó una mirada en torno suyo para orientarse, subió la Chaussée-d'Antin, la calle de Saint-Lazare a casa de Matilde, creyendo que, si no estaba en ella Renato, al menos le dirían lo que había sido de él.

El portero le interrumpió el paso con estas palabras:

—¿Por quién pregunta el señor?

—La señorita Matilde de Jancelyn.

—¿Cómo! Hará mucho que el señor no ve a la señorita Matilde.

—¿Cómo!—pensó el médico.—¿se habrá mudado también?

—La señorita Matilde de Jancelyn no vive aquí.

—¿Puede decirme su nueva casa?

—La señorita Matilde habita en Neuilly.

—¿Qué calle?

—Tan sólo sé que habita una linda quinta, comprada y pagada al contado por un joven muy rico.

—El señor Leclère, tal vez...

El portero se echó a reír desdeñosamente, y dijo:

—No, señor; el joven en cuestión es mucho más rico que el señor Fabricio.

—Gracias por su amabilidad.

Frantz Rittner, contrariado por estas decepciones sucesivas, pero más empeñado que nunca en hallar a su cómplice, tomó otro carruaje y dió orden que le condujera hasta Neuilly, y pensó:

—Aunque debiera llamar a todas las puertas, encontraré a Renato Jancelyn.

resarse, como sabemos, por el joven Pablo de Langeais; aquel cheque de veinticinco mil francos, para la adquisición de un aderezo, había "impresionado" el corazón de Matilde.

Digamos de paso que, en el día y hora convenidos, Renato se presentó a dar a su hermana el importe del cheque, y no tardaremos en saber si había hecho efectivo su valor y las consecuencias que trajo.

Matilde, al saber que Fabricio partía para América, exhaló un suspiro de alegría.

Con todo y haber concluido con él, la presencia del joven en París le molestaba y creía que, una vez lejos, estaba en más libertad para entregarse a un nuevo amante.

La hermana de Renato era una muchacha más perversa en apariencia que en realidad. Una educación defectuosa, desde el punto de vista moral, los malos consejos de su único hermano, los malos ejemplos que tenía de continuo a la vista y ese deseo del lujo, tan lógico en los pocos años, habían hecho de ella una mujer entretenida, pero que no carecía de ciertas delicadezas de corazón completamente ajenas de las mujeres de vida galante.

En el momento en que sucedían los hechos de que somos fieles narradores, Matilde llegaba a los veinticuatro años, y aún no había conocido el amor; no había conocido más que su funesto satélite: el capricho.

Pablo de Langeais había operado un verdadero cambio en el ánimo de Matilde; había sido un nuevo Pigmalión animando la estatua de Galatea.

Por primera vez Matilde creía y comprendía la fidelidad.

Pablo de Langeais se sentía amado y era tan dichoso como el personaje de la obra de Dumas (hijo), pensando en rehabilitar por el amor a una nueva "Dama de las Camelias", a otra Margarita Gautier.

Impúsose la obligación de adivinar todos los caprichos de Matilde para satisfacerlos; pero ésta los tenía menos que nunca, porque había encontrado ya otros placeres más íntimos que el de lucir aderezos o estrenar un vestido.

La vida retirada al lado del ser querido parecía el ideal de la dicha... Pablo participaba de sus gustos y le compró en Neuilly una casa encantadora con su gran jardín, su parque con hermosísimos árboles, junto al bulevar del Sena, muy cerca de la posesión del señor Deauville.

Matilde ignoraba esta circunstancia.

Los dos amantes pasaban su verdadera vida de miel en aquel oasis, sin que tuvieran más que dos mujeres a su servicio, pues el señor de Langeais había dejado sus criados en la casa de París.

Matilde no recibía visitas; solamente al barón Pascal de Landill y a su amiga Adèle de Civrao, Renato sabía dónde vivía su hermana, pero no se preocupaba de visitarla, y debió añadir que ella no lo echaba de menos.

El barón, esencialmente imitador, como toda persona escasa de sentido, encontraba adorable aquella existencia, y decía:

—¡Una cabaña y su amor! ¡Esto sí que tiene "relieve"! El año que viene, Adèle me comprará por aquí un palomar donde albergar a los dos.

La idea del "palomar" deleitaba a Adèle, pero que se comprase en su nombre, eso no le hubiera pasado muy bien sin el palomo.

La mañana en que Frantz Rittner se había propuesto buscar la habitación de Matilde, había tenido a su mesa a Pascal y a Adèle.

Concluido el almuerzo, que fué en extremo animado, el señor de Langeais tenía que marchar en París, y partió con sus dos convidadas.

Matilde se quedó sola.

Desde su instalación en Neuilly, era la primera

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

El máximo de espacio para estos anuncios no excederá de 104 letras, y su importe se abonará en el acto de ordenar su inserción.

ABRIGOS y trajes para caballero y niño. Vicente Almeida y C. - Pescadería, n.º 12.

ADMITO huéspedes, pensión económica, casa moderna, soleada, buen trato. Paseo Colón, 21, tercero, D.

ALMONEDA de camas, colchones, lavabos, armarios de luna comedor-sala y demás enseres. Marina, 5, tercero.

ALMONEDA esta semana. Sillones de cuero, buenos; paraguero, mesitas comedor, armarios, camas, nuevo. Fuenterrabía, 6, tercero.

ALMONEDA urgente de todos los muebles y enseres de todo un piso. Pedro Egafía, 3, tercero, derecha.

ALQUILASE amplia bodega en Moraza, 16. Informarán Urdaneta, 4, segundo.

ALQUILASE piso claro y soleado, en Calzada de Eguía, 7, por 65 pesetas. Informarán en la portería.

ALQUILO piso casa nueva, buen sol, cuarto baño, ascensor, 95 ptas., y local industria. Usandizaga, 21, portero.

ALQUILO dos habitaciones o medio piso amueblado, todo el día sol, ascensor, baño, económico. Usandizaga, 17, quinto, Izqda.

ALQUILO gabinete, con o sin muebles, sitio céntrico, precio económico. Razón: Príncipe, 43, zapatero.

ALQUILO habitación amueblada muy económica, con máquina de coser, a persona sola. Razón en esta Administración.

ALQUILO hermosa bodega en Euskal-Erria, 9. Razón en la misma calle, núm. 3, 1.º

ALQUILO planta baja muy espaciosa, propia para almacén o garaje, y bodega con rampa de bajada. Amando Mateo, Usandizaga, 29.

ALQUILO tercer piso, cinco habitaciones, baño, ascensor, todo exterior. Razón: Usandizaga, 18, portería.

AMA desea criar en su casa, primeriza, de 28 años, recomendada por el médico de Al-za, Caserio "Elenategui-bea". Astigarraga.

BASCULAS, balanzas y romanas nuevas y de ocasión, se venden. San Martín, 13 (taller de básculas).

CALLE GARIBAY. Se alquila pequeño piso. Informes: Beristain, Banco Guipuzcoano.

CASA DE CAMPO, buen servicio, deseando dos huéspedes, lo mismo señoras solas. Pasaes-Ancho. Inf. Valverde. Corresponsal.

CEDO 1/2 piso sin muebles, matrimonio solo o gabinete amueblado a señora o caballero, ascensor y baño. Peña y Goñi, 5, 5.º izqda.

DISCOS "Regal", nuevos, vendo baratísimo; ópera, fox-trots, etc. Única ocasión. De 6 a 8. Domínguez, Usandizaga, 6, segundo.

COCINERAS reposteras, para Montevideo, Zaragoza y Málaga, precisa Agencia del Buen Pastor.

COMPRARIA de ocasión máquina de brazo, para zapatero. Razón teléfono 7.030.

COMPRA-VENTA de muebles nuevos y usados, precios sin competencia. La casa que más paga los muebles usados. Iñigo, 12.

CONFECIONO toda clase de pieles, abrigos, repaños, echarpes, pieles, adorno, medida. Isabel la Católica, 14, primero.

COSECHEROS de sidra: Pueden ver trabajar Prensas Zuazo a motor en Azcoitia, Astigarraga, Hernani e Irún. Verán sus ventajas.

DICCIONARIO "Espasa" a precio de ocasión. En Clurruca, 13, viuda de Baroja y sobrinos.

DINERO toda clase de cantidades se desea colocar al 5 1/2 sobre fincas urbanas. Razón: Juan Aguirre, Churruca, 6, tercero.

D.ª MARIA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Aguirre Miramón, 5, 1.º izqda. Teléfono 1-46-26.

FAJAS Madama X. todo caucho, para adelgazar, para señoras y caballeros. Aguirre Miramón, 9 y Miracruz, 2.

GANGA. Vendo bonita casa nueva con 15.000 ptas de presente el resto a pagar sin interés. Y renta 8.520 ptas. año. Usandizaga, 16, 1.º

GANGA. Vendo bonita villa en Rentería con 12.000 ptas de presente, tiene terrenos y su precio es de 25.000. Usandizaga, 16, primero.

GANGA. Traspaso negocio hotel, buenas condiciones, sitio inmejorable, poco capital. Informarán: San Bartolomé, 11, 1.º

GUARDA MUEBLES. Aun queda sitio en el guarda muebles de Félix Goñi. Matia, letra U, tienda (Antiguo).

HACE FALTA un aprovechante de cesterero. Esterlines, 14, cestería.

HACEN FALTA oficial y oficiales de sastrería. Informarán: Avenida, 34, Sastrería.

HACE FALTA guiso linero y encarnador para imprenta de la provincia. Razón en esta Administración.

HUESPEDES tomaría en pensión o cedería el piso amueblado en traspaso, barato. San Martín, 42, primero.

JOVEN 25 años, culto, buena letra, carnet conducta, desea colocación almacén o análogo. Escribir a "Jecaba", esta Admón.

LIMPIEZA y planchado trincheras y trajes caballero a 5 ptas.; dejo como nuevos; entrego día siguiente. Usandizaga, 29, 5.º A.

MALETAS, baúles, maletines, neceseres, sombrereras, portamantas. Todas calidades. Precios económicos. Ilcano, 6, "El Candado."

MATRIMONIO desea chica para todo, 18 a 20 años. Informarán en esta Administración.

MODISTA económica: toda clase de arreglos; abrigos desde 10 ptas.; vestidos desde suete; batas, desde tres. Usandizaga, 18, 1.º D.

MUCHACHA para todo, sabiendo cocina, se necesita. Razón en esta Administración.

MUEBLES. Hermoso lote, modernos. Comedor de nogal y dormitorio caoba, completos, 1.500 pesetas. Somiers, mallas, Urdaneta, 4.

MUJER formal de 28 años, se ofrece para quehaceres de casa, sea por la mañana o por la tarde. Calle Nueva, 1, tercero, Y.

MULTICOPISTA. Máquina de imprimir circulares, marca "Elo", véndese. Informarán Primitiva Casa Baroja. Teléfono 10-168.

OCASION máquinas de coser. Arreglos piezas gramófonos. Vaciador. Plaza de las Escuelas número 1. Teléfono 10.997.

OCASION verdad. Vendo sillería confortable, todo lujo, con juegos, colgaduras y pabellones y hermosa cama. S. Martín, 31, 2.º

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda.

PELUQUERO, hace falta oficial-ayudante. Razón: Mayor, 2, Peluquería.

PELLIZAS para caballero. Vicente Almeida y C. - Pescadería, núm. 12.

PENSION económica, hermosas habitaciones, ascensor, cuarto de baño. Informarán en esta Administración.

POR AUSENCIA se vende cama completa; colchón, almohada, en 50 ptas.; arca y diversos. Razón en esta Administración.

POR 4 y 5 pesetas os dejarán nuevas vuestras trincheras, llevándolas a Usandizaga, 29, quinto, D. No confundirse.

PRECISO pequeñas cantidades para colocar al 6 y 6 y medio por 100, con buena garantía. Agencia Alcaide, Guetaria, 19.

PRECISO socio con 12 o 15.000 ptas., para industria en marcha de positivo rendimiento. Agencia Alcaide, Guetaria, 19.

PISO primero amueblado, céntrico, buenas condiciones para huéspedes, clientela todo el año. Dirigirse Easo, 4, primero.

SE ALQUILA piso soleado, a la calle, renta 75 pesetas mes. General Lersundi, 5, cuarto centro. Darán razón en la izquierda.

SE DESEA algún caballero estable, con pensión o sin ella. Avenida, 4, segundo.

SE LIMPIAN trincheras y trajes caballero, desde 4 ptas.; se planchan desde 2 ptas. Legazpi, 7, 5.º Zubieta Hnas. Telf. 1-31-62.

SE LIMPIAN y planchan trincheras a 5 pesetas. Se sirve a domicilio. Teléfono 14.915. Easo, 12, quinto izquierda.

SE NECESITAN chicas para bar, preferible vascas. Razón Bermingham, J, primero, derecha.

SE NECESITAN 75.000 ptas., se paga el interés del 6 por 100 año, trimestre vencido. Responde finca 1.ª hipoteca. Usandizaga, 16, 1.º

SE NECESITA interina fija, tres horas a las mañanas. Presentarse de cuatro en adelante. Ategorrieta, A, segundo, centro.

SE NECESITA un aprendiz carpintero. Dirigirse calle Carquiza, 6, bajo, carpintería.

SE NECESITA un ayudante para herrería. Plaza Centenario, 2, talleres.

SEÑORA formal, 45 años, desea casa servir, poca familia, preferible padre e hijo. Valverde, corresponsal Pasajes.

SE OFRECE chica para la mañana, sabiendo cocina; deseando costura las tardes. Razón teléfono 13-6-24.

SE OFRECE interina joven. Informarán en Fuenterrabía, número 36, tienda.

SE OFRECE joven para limpieza y cuidado 1 o 2 coches o para acompañar en auto, buenos informes. Razón en esta Administración.

SE OFRECE un muchacho confitero. Razón: Calle Easo, 35, cuarto derecha.

SE VENDE coche grande, seminuevo, de niño, en quince duros. A. Miramón, 9, segundo derecha.

SE SIRVE cocido completo, una peseta, cenas y meriendas. Usandizaga, 21, 2.º B.

SE VENDEN dos camas, lavabos, mesillas de noche y tres aparatos de luz en buen uso. Informarán Fuenterrabía, 6, segundo.

SE VENDE gramófono barato, con 41 placas. Zabaleta, F. 3.º dcha. (junto a la tienda de comestibles).

SE VENDE gramófono de ocasión, con discos, en 60 pesetas. Razón Trueba, 9, bajo.

SE VENDE una carretilla de dos ruedas, enanchada, y un carro sueto, capaz dos toneladas. Informarán: San Martín, 5 bar.

SE VENDE un batel seminuevo. Se dará baratísimo. Razón casa Tellechea, Behovia, señor J. Martínez.

TIENDA comestibles traspaso en buenas condiciones. Razón: Peña y Goñi, número 3. Bar Kursaal.

TRAJES azules, buzos y bombachos. Vicente Almeida y C. - Pescadería, núm. 12.

TRASPASO negocio de positivos rendimientos en el centro población, por no poder atenderlo. Agencia Alcaide, Guetaria, 19.

TRASPASO barbería económica, acreditada, facilidades de pago. Informarán: Miracruz, número 34, Peluquería.

TRINCHERAS. Lo más interesante en precio y calidad, recuerde esta dirección: Sánchez, Isabel la Católica, núm. 9.

ULTIMOS días almoneda, a precios tirados armarios, camas, etc. San Martín, 42, primero.

URGENTE. Se desea comprar utensilios de churrería de ocasión. Paseo Colón, 19, portería.

VENDO palomas reproductoras mensualmente, gallinas y perra lobo. Cardobera, 16, Hernani.

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones

Bolsa de Madrid

FONDOS PUBLICOS.	
Exterior 4 %	75,65
Exterior 4 %	89,20
Amortizable 4 %	84,50
5 % (1920)	96,40
5 % (1925)	105,60
5 % (1927) exento.	105,60
5 % (1927) con imp.	105,60
5 % (1928)	105,60
Deuda Ferroviaria 5 %	102,90
VALORES ESPECIALES	
Cédulas 3.ª Hipotec. 4 %	94,50
5 %	99,45
6 %	112,75
Cédulas argentinas 6 %	2,635
ACCIONES	
Banco de España	261,00
Central	210,00
Español de Crédito	469,50
Esp. Río de la Plata	242,00
Hipotecario	525,00
Duro-Felguera	76,75
Tabacos	287,50
Minas del Rif	600,00
Ferrocarril del Norte	615,00
Alicante	590,00
Metro Alfonso XIII	185,50
Azucareras (preferentes)	56,75
(ordinarias)	1,391,00
Explosivos	765,00
Hisp. Amer. Electricidad	275,00
Memoria	240,00
Hidroeléctrica Española	240,00

Bolsa de New York

FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6 % 1935	101 1/4
Canadá 5 % 1932	104 1/2
Chile 7 %	102 1/2
Brasil 5 1/2 % 1937	105 0/0
Polonia 6 % 1934	100 1/2
Noruega 6 % 1944	103 0/0
Suiza 5 1/2 % 1946	104 0/0
ACCIONES	
American Smelting	284 1/2
OBLIGACIONES	
Isarco 7 % 1952	60/60

Bolsa de París

FONDOS PUBLICOS.	
Exterior Español 4 %	395,00
Deuda Francesa 5 %	66,40
4 % 1918	79,30
5 % 1920	110,00
6 % 1920	104,00
6 % 1927	108,10
ACCIONES	
Banco de Francia	92,200,0
Crédit Lyonnais	4,078,00
Madrid-Zaragoza-Alicante	2,405,00
Delfinord	6,550,00
De Beers	1,597,00
Goldfields	239,50
Tharsis	575,00
OBLIGACIONES	
Crédit National 5 % 1919	542,00
6 % 1923	532,00
P. C. Norte España 5 % 1.ª	1,605,00
M. Z. A. 3 % 1.ª	1,435,00

Bolsa de Londres

FONDOS PUBLICOS.	
Exterior Español 4 %	82 0/0
Consolidado 2 1/2 %	85 5/8
War Loan 5 % 1929	105 5/16
Funding Loan 4 % 1960	88 15/16
Victory Bonds 4 %	94 3/16
Japón 4 % 1905	95 1/2
5 %	88 1/2
ACCIONES	
Rio Tinto	52 1/4
Koyal-Dutch	59 1/8
Shell Transport	5 15/16
Mexican Eagle ordinarias	0-16-05
preferentes	
OBLIGACIONES	
Cédulas argentinas 6 %	45 0/0

Bolsa de Bilbao

FONDOS PUBLICOS.	
Exterior 4 %	75,70
Amortizable 5 % 1917	94,70
Amortizable Bilbao 5 %	98,00
ACCIONES	
Banco de Bilbao	2,510,00
de Vizcaya	1,950,00
Uruñu Vasco	765,00
Sola y Aznar	1,270,00
Naviera Mundaca	60,00
Guinuzcoana	75,00
Vascongada	250,00
Maritima Nervión	650,00
Unión	200,00
Euskalduna	880,00
P. C. del Norte	619,00
M. Z. A.	795,50
Vascongados	800,00
Santander-Bilbao	640,00
de la Robla	615,00
Altos Hornos	178,00
Rascaño	240,00
Bahcock & Wilcox	120,50
Construtora Naval	1.650,00
Hidroeléctrica Ibérica	240,00
Española	785,00
Electra de Vizcaya	620,00
Minero de Vizcaya	750,00
Minas del Rif	650,00
Minera Sierra Menera	150,00
Explosivos	1.265,00
Papeleras	195,00
Resineras	88,00
OBLIGACIONES	
Norte España 5 % 1.ª	76,50
Tudela a Bilbao 5 %	99,50
Santander 1895	85,00
Hidroeléctrica Ibérica 5 %	95,00

CAMBIO INTERNACIONAL

Franco	24,30	Libras esterlinas	30,05
Liras	32,61	Reichsmark	148,50
Franco belgas	86,35	Pesos argentinos	259,50
Dólares	6,205	Franco suizos	119,65

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

Teléfono urbano 1-00-24

Teléfono interurbano 1-09-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

La corrida de ayer en la corte

Los madrileños sacan en hombros a Valencia II, Marcial Lalanda y Gitanillo

MADRID, 26.—Con tiempo lluvioso y no muy apacible, se celebró ayer tarde en Madrid la corrida a beneficio de los damnificados en la catástrofe del teatro Novedades, lidiándose seis toros de donña María Montero, por "Valencia II", Marcial Lalanda y "Gitanillo de Triana".

Hay lleno en el sol y media entrada en la sombra.

Primero.—"Valencia" se enrosca el toro a la cintura en cinco verónicas enormes. (Ovación).

El banderillero "Guerrillero" es cogido y volteado. Pasa a la enfermería, de la que sale pronto.

"Valencia" brinda al público y hace una faena valientísima, para tres pinchazos y media estocada delantera. (Ovación).

Segundo.—Lalanda da una serie de lances templando y mandando una enormidad. (Ovación). Ofrece los palos a "Valencia" y ambos colocan un buen par cada uno.

Lalanda da cinco pases naturales, varios ayudados y de pecho y otros siete naturales soberbios. (Ovación). Deja una estocada en las agujas que mata. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

Tercero.—Es manso. "Gitanillo de Triana" veroníquea, siendo aplaudido. Con la flámula hace una faena superior. Al rematar un pase es cogido y volteado. Se levanta encoraginado y sigue la faena valientísimo. Un pinchazo y media estocada desprendida. (Ovación).

Cuarto.—"Valencia" arma un escándalo imponente, toreando de capa en forma emocionante. (Ovación y el delirio).

Lleva el toro a los medios y hace una faena colosal, que corona con una estocada que mata sin puntilla. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

Quinto.—Marcial se luce con la capa. Con la muleta hace una faena de alifio y mata de tres pinchazos y media estocada. (Muchas palmas).

Sexto.—"Gitanillo de Triana" veroníquea colosalmente. (Ovación). Con la muleta hace una faena superiorísima, con pases de todas las marcas. Media estocada en lo alto, que mata. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo).

Los tres matadores fueron sacados en hombros del público enloquecido.

La propaganda en París de la Exposición de Barcelona

PARIS, 25.—En el Casino de París, la catedral de las revistas, se estrenó anoche la titulada "Todo París". Es una serie de cuadros donde combinan, en fantástica profusión, bellas mujeres, flores, sedas, oro y luces. Pero donde la revista se despliega en toda su magnificencia es en el cuadro final, totalmente dedicado a la futura Exposición de Barcelona.

El cuadro, que se titula "Un pueblo español", ha sido creado, según reza el programa, bajo el patrocinio del Comité de la Exposición Internacional de Barcelona. Las decoraciones son del pintor catalán Junyent, los conjuntos coreográficos han sido organizados por María Benítez, la música es del ya célebre maestro Padilla, interviniendo además en la representación el trío Gómez y un cuerpo de baile español.

El cuadro, admirable de color y movimiento, inspirado en las modernas tendencias decorativas, tuvo un éxito enorme y constituye una excelente publicidad para la Exposición de Barcelona, ya que la revista de otoño del Casino de París, por donde desfilan diariamente cinco mil espectadores, suele mantenerse en el cartel hasta la primavera. (Argos.)

Américo Castro en México

MADRID, 26.—Se reciben noticias detalladas de la estancia en México del profesor de la Universidad Central, Américo Castro, filólogo reputadísimo y como tal reconocido en España, que marchó a América invitado por el Instituto Hispano-Americano de intercambio, para dar conferencias acerca de nuestra literatura contemporánea.

La Universidad Nacional celebró una solemne sesión, para recibirle, presidiendo el ministro de Educación pública y asistiendo profesores distinguidos, artistas y escritores mejicanos, haciendo la presentación el rector señor Pruneda, en términos de gran afecto y consideración para el profesor español de Filología.

En la Casa del Pueblo de Madrid

El VIII Congreso de la Federación Internacional de Obreros de la edificación

MADRID, 26.—Ayer por la mañana se reunió la Comisión organizadora del VIII Congreso de la Federación Internacional de obreros del ramo de la edificación, primero que se celebra en España.

A la reunión asistieron también los señores que forman la presidencia y se ultimó el orden de los asuntos a tratar, en el que entre otros figuran los referentes a la jornada máxima y a la seguridad en el trabajo.

A las tres de la tarde, y en el salón de actos de la Casa del Pueblo, dió comienzo el VIII Congreso de la Federación Internacional de obreros del ramo de la edificación.

El salón se hallaba adornado con las banderas de las Sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo.

Preside el alemán Kappler y asisten muchos delegados españoles y extranjeros. Como delegados fraternales concurren los señores Saborit y Largo Caballero, que representan al Partido Socialista español y a la Unión General de Trabajadores.

Pronunció un discurso el presidente, que se ocupó de los hundimientos recientes ocurridos en Praga, Permon y Vicennes, formulando su más enérgica protesta.

Terminó dando el pésame a los obreros españoles por la catástrofe del Novedades, de Madrid.

Luego habló el delegado español Anastasio Gracia, que saludó a los delegados extranjeros.

También hicieron uso de la palabra los señores Saborit y Largo Caballero y luego el secretario dió cuenta de los asuntos a tratar.

Seguidamente se levantó la sesión y los delegados de los países escandinavos fueron informados del espíritu de los diversos discursos pronunciados.

Capítulo de sucesos

DESCARGA ELECTRICA

MADRID, 26.—De Barcelona dan cuenta que en la fábrica de electricidad de Reus, a consecuencia de una descarga, resultó gravemente herido un obrero y otro se encuentra en estado agónico.

HALLAZGO DE RESTOS HUMANOS

MADRID, 26.—Dicen de Barcelona que en las obras que se realizan en el edificio de Capitanía general, los obreros han encontrado en la bóveda del despacho del general Barrera, tres huesos humanos.

SE HUNDE UN TEJADO

MADRID, 26.—Cuando se encontraban dos obreros sobre un tejado, realizando unas obras, se hundió aquél y fueron a caer sobre una habitación del último piso, donde se encontraba una señora con su hijo.

A los gritos de las víctimas del accidente, acudieron varios vecinos, que extrajeron de entre los escombros a la madre gravemente herida y al niño y a los dos obreros con lesiones de pronóstico reservado.

EXTRACCION DE UN CADAVER

MADRID, 26.—De Palencia comunican que después de grandes trabajos, en la mina "El Orbe" ha sido extraído el cadáver del minero Felipe Paz, último de los que quedaron apresados al producirse el hundimiento.

MATA A SU SUEGRO

MADRID, 26.—De Barcelona dicen que en Villafraña del Panadés, en un caserío, Pedro Montaña, por causas que aún se desconocen, ha matado a su suegro, Rosendo.

El domingo reaparecerá, seguramente, Samitier

MADRID, 26. Comunican de Barcelona que se da como seguro en los centros futbolísticos que el próximo domingo reaparecerá Samitier en el partido Barcelona-Europa, al frente de las huestes barcelonistas.

El campeonato de fútbol asturiano

MADRID, 26.—Dan cuenta desde Gijón de que la Directiva del Sporting ha reclamado a la Federación los dos puntos obtenidos por el Gijón en el partido del domingo último, fundándose en que el interior izquierdo Pichi no tiene ficha en la Nacional, como es necesario para la validez de su victoria.



El fútbol hispano

La fórmula para jugar el campeonato de España

MADRID, 26. En el domicilio de la Federación Nacional se celebró ayer una reunión para tratar de la fórmula para el campeonato de España y la competición de las Ligas.

Asistieron el Comité Nacional y delegados de Barcelona, Valencia y Cantabria. La reunión fue muy laboriosa y duró más de cuatro horas, discutiéndose varias fórmulas que presentaron los delegados. El Comité prometió estudiar todas ellas para buscar la solución eligiendo lo mejor de cada una.

Esta fórmula que redacte el Comité Nacional se enviará a las Federaciones regionales para su aprobación. Se cree que será hecha pública hoy o mañana.

En la primera división habrá, seguramente, más de ocho Clubs.

Los federalistas esperan que en vista de la fórmula que va a dictarse, tomará parte en el campeonato el Real Unión de Irún.

Una amnistía política en Portugal

LISBOA, 25.—El "Diario Oficial" hace saber que son amnistiados los 1.090 individuos que fueron encarcelados por haber tomado parte en la rebelión de febrero de 1927, que costó 180 muertos y más de un millar de heridos.

Los amnistiados que desempeñaban destinos públicos son repuestos en sus cargos administrativos o militares, pero con la condición de desempeñarlos dos años en las colonias portuguesas. (Argos.)

El "Cartel" metalúrgico europeo

BRUSELAS, 25.—Se ha reunido la Comisión del "Cartel" metalúrgico europeo, concurriendo delegados belgas, luxemburgueses, franceses y alemanes, y ha acordado mantener los precios actuales del hierro y del acero. (Argos.)

Los propósitos del boxeador Luis Angel Firpo

BUENOS AIRES, 25.—El boxeador argentino Luis Angel Firpo, que en 1923 estuvo a punto de conquistar el campeonato mundial en el combate contra Dempsey, ha reanudado públicamente su entrenamiento para subir al ring en calidad de profesional.

Luis Angel Firpo, que pesa actualmente 230 libras, se propone embarcar en marzo o abril próximos con rumbo a los Estados Unidos para medirse con las primeras figuras del boxeo y para tratar de conquistar el título de campeón mundial. (United Press.)

La electrificación de los ferrocarriles rusos

MOSCU, 25.—El Gobierno de los Soviets ha firmado un contrato con una casa norteamericana para la adquisición de material necesario para la electrificación de los ferrocarriles rusos.

El contrato es de 52 millones de rublos oro y según sus cláusulas principales los Soviets pagarán al contado el 25 por 100 y el resto en cinco años, y la casa americana renuncia a cobrar los créditos que tenía contra los anteriores Gobiernos de Rusia. (Argos.)

Las huelgas de Marsella

PARIS, 25.—No lleva trazas de solucionarse con la rapidez que fuera de desear la huelga de los inscriptos marítimos del puerto de Marsella, a pesar de la intervención del ministro del Trabajo, M. Tardieu.

El secretario de la Federación de Marineros ha hecho saber al ministro que la Federación no puede aceptar las últimas proposiciones de los armadores.

Los marinos huelguistas han protestado vivamente contra el empleo de los marinos del Estado para asegurar el tráfico en las líneas de vapores paralizados actualmente, y aseguran que ello provocará una huelga general. (Argos.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN SAN SEBASTIAN: 3 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—EN AMERICA DEL SUR, los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS: núm. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

Los líos del Barcelona

Las responsabilidades de la excursión a América

MADRID, 26.—Dicen de Barcelona que el Comité encargado de depurar las responsabilidades que pudieran derivarse con motivo de la excursión del equipo Barcelona a F. C. a América, ha acordado designar a determinados elementos de solvencia en Buenos Aires, para que les informen y tomado también el acuerdo de llamar a declarar al doctor Moragas, delegado del Club durante la excursión.

La velada de boxeo de anoche en Barcelona

MADRID, 26.—En el salón "Nuevo Mundo" de Barcelona, se ha celebrado esta noche una velada de boxeo, dando los siguientes resultados:

Ester vence a Montelón, por puntos.

Oller abandona ante Aparicio.

Molina vence a Lzaro, por abandono.

Valero vence a Aguilar, por abandono.

Y, por último, Morel abandona el combate en el quinto round, ante el senegalés Jeup.

La estancia de Millán Astray, en Sevilla

MADRID, 26.—Dicen de Sevilla que el general Millán Astray estuvo en el estudio de los pintores sevillanos: Alberto Martín, Alfredo Rosso, elogiando los retratos que están haciendo de don Alfonso.

Luego estuvo en el estudio del escultor Delgado, que está haciendo una estatua en homenaje que erigirá en el campamento de la Legión, en Dar Riffien.

Invitado por el infante don Carlos, estuvo en Capitanía general, almorzando con la familia de aquél.

Esta noche ha dado una conferencia en el Centro Cultural del Ejército y de la Armada disertando sobre temas militares.

Las maniobras de la escuadra española

MADRID, 26.—Dicen de Mahón que continúan activamente las maniobras de la escuadra española. Hoy salieron seis buques después de repostarse de carbón. También se han hecho a la mar cinco "hidros". Ha llegado el submarino «C» y el «Extremadura».

No se sabe nada acerca de cómo se realizan las maniobras, pues los comandantes de los acorazados reciben pliegos cerrados para que sean abiertos, una vez en el mar, en día y hora determinados en el sobre, en ellos se contienen las órdenes a cumplir.

Se cree que ayer se realizó, entre otras, una maniobra para impedir la llegada de un convoy a Mallorca.

Un concejal absuelto

MADRID, 26.—La Audiencia de Barcelona ha dictado sentencia absolutoria en la causa seguida contra el concejal Marimón, acusado del delito de cohecho.

Han regresado los "cazadores"

MADRID, 26.—Dicen de Almería que el vapor atracado en aquel puerto el vapor "Rroel", en el que llega repatriado el regimiento de Cazadores de Africa, número 1.

Fueron recibidos por inmenso gentío, que les aclamó. La población se encuentra galeana.

El campo de fútbol del C. D. Europa

MADRID, 26.—El Ayuntamiento de Barcelona ha adoptado el acuerdo de abrir la calle de San Luis. Y como en este lugar se encuentra enclavado el campo de fútbol del Europa se cree que el Club tendrá que cambiar su terreno de juego.